STOCKACH INFORMIERT

Nr. 44 / 2019

Freitag, den 1. November 2019

INHALT

Aktuelle Stadtinformationen 2
Veranstaltungen 6
vhs-Wochen-programm 7
Vereinsmitteilungen 8
Aus den Stadtteilen 10
Kirchliche Nachrichten 14
Amtliches 17

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

ESPASINGEN
HINDELWANGEN
HOPPETENZELL
MAHLSPÜREN I.H.
MAHLSPÜREN I.T.
SEELFINGEN
RAITHASLACH
WAHLWIES
WINTERSPÜREN
ZIZENHAUSEN

Stadtinformation

Rathaus [i]

Stadtverwaltung

Anschrift
Adenauer Straße 4, 78333 Stockach

Telefonzentrale	07771 802-0
Zentrales Fax	07771 802-8000
Homepage	www.stockach.de
E-Mail	post@stockach.de
Öffnungszeiten	
Mo. – Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Mo. u. Mi.	14.00 - 16.00 Uhr
Do.	14.00 - 19.00 Uhr

Bürgeramt

Tel.	07771 802-222
Fax	07771 802-8888
E-Mail	buergeramt@stockach.de
Öffnungszeiten	
Mo. – Mi.	08.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 16.30 Uhr
Do.	08.00 - 19.00 Uhr
Fr.	08.00 - 12.00 Uhr

Stockach informiert

Tel.	07771 802-153
Fax	07771 802-290
E-Mail	sto-info@stockach.de

Redaktionsschluss
Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

Sprechzeiten im Rathaus

Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle

Tel.	07531 800-2833
E-Mail	zulassungsstellestockach@lrakn.de
Homepage	www.landkreis-konstanz.de
Öffnungszeiten	
Mo., - Fr.	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	14.00 - 18.00 Uhr

Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach
Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) *
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) *
* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.

Fax	07771 9301129
E-Mail	stockach@arbeitsagentur.de

Berufsberatung

Anmeldung unter Tel.	07731 8206319

Job Center Stockach

Tel.	07771 93015-00
Fax	07771 93015-99
E-Mail	jobcenter@lrakn.de

Service- und Infostelle

Mo., Di., Mi., Do	08.00 - 12.00 Uhr
Do.	08.00 - 17.30 Uhr

Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

Deutsche Rentenversicherung

Terminvereinbarung, Tel.	07731 822710

Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG

jeden 2. u. 4. Mi.	08.00 - 12.00 Uhr
	13.30 - 16.00 Uhr

Rentenberatung, Herr Blässing
Ehrenamtlicher Versicherungsberater
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG
am 1. und 3. Montag im Monat 14.00 – 18.00 Uhr
Terminvereinbarung Tel. 07771/920949

BARMER
Tel.: 0800333004308-340,
Sprechzeit Zimmer 38, 1. OG
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

Pflegestützpunkt des Landkreises
Ansprechpartner für Stockach: Pia Faller
Terminvereinbarung: Tel.: 07531 800 - 2602
E-Mail: psp@LRAKN.de
Beratung am 1. und 3. Mittwoch im Monat
von 9 Uhr bis 10 Uhr, 1. OG, Zimmer 38

Kulturzentrum Altes Forstamt

Stadtbücherei

Anschrift
Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach

Tel.	07771 802-305
Fax	07771 802-311
E-Mail	stadtbuecherei@stockach.de
Öffnungszeiten:	
Di. - Fr.	09.00 - 13.00 Uhr
	14.00 - 18.00 Uhr
Sa.	09.00 - 13.00 Uhr

Tourist-Info

Tel.	07771 802-300
Fax	07771 802-311
E-Mail	tourist-info@stockach.de
Öffnungszeiten	
Mo. - Sa.	09.00 - 13.00 Uhr

Stadtmuseum

Tel.	07771 802-303
Fax:	07771 802-313
E-Mail:	stadtmuseum@stockach.de

Aufgrund der Umbauarbeiten bis Anfang November geschlossen.

Sonstige Einrichtungen

Hallenbad Stockach (Tel. 07771 915-590)

Dillstraße 11, 78333 Stockach
Öffnungszeiten

Montag	16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag	17:30 Uhr bis 21:30 Uhr
Mittwoch	16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	16:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Samstag	11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag	08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Jugendkulturzentrum am Kreisel

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel.	07771 929331
Öffnungszeiten:	
Di.	16.00 - 19.00 Uhr
Mi. - Fr.	15.00 - 19.00 Uhr

Stadtjugendpflege

Stadtjugendpfleger Frank Dei

Tel.	07771 802189
E-Mail:	f.dei@stockach.de

Schulsozialarbeit

Schulverbund Nellenburg/Werkrealschule – Margerit Haas Goldäckerschule
Tel. 07771/802-460
E-Mail: m.haas@stockach.de

Schulverbund Nellenburg/Realschule – Petra Brinkmann
Tel. 07771/802-457
E-Mail: p.brinkmann@stockach.de

Nellenburg-Gymnasium – Angelika Winter
Tel. 07771/802-484
E-Mail: a.winter@stockach.de

Grundschulen - Susanne Fricke
Tel. 07771/802-442
E-Mail: s.fricke@stockach.de

Stadtwerke Stockach GmbH

Ablaßwiesen 8,	Tel.	07771 915- 0
	Fax:	915-111

Öffnungszeiten:

Mo. – Mi.	8.00 - 12.30 Uhr
und	13.30 - 16.00 Uhr
Do.	8.00 - 12.30 Uhr
und	13.30 - 18.00 Uhr
Fr.	8.00 - 12.30 Uhr

Impressum

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail: sto-info@stockach.de; Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de
Verantwortlich für die Verteilung: Primo-Verlag Stockach, Telefon 07771/931748, E-Mail: vertrieb@primo-stockach.de

Notrufe [+]

Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Krankentransport 19222
Polizei 110
Krankenhaus Stockach 07771 803-0
Polizeirevier 07771 93910
Ärztlicher Notfalldienst 116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6077312
Zahnärztl. Notrufnummer 0180 3 22255525
Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen 112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle Radolfzell 07732 9460128

THW-Technisches Hilfswerk 07771 5544
Tierschutzverein Stockach (Fundtiere) 0171 6011277
Giftnotrufzentrale 0761 19240
Bereitschaftsdienst
Gasversorgung 07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung 07771 91 55 22
Telecab Bückeberg 05722/2819280
..... 05722/2819281

Tierarzt
Der Tierarzt-Notdienst ist bei Ihrem Haustierarzt zu erfragen (Anrufbeantworter).

Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Helbling, Rathaus Stockach, Tel. 07771 802-146 und das Umweltzentrum Stockach, Tel. 07771 4999.

- **Biomüll – braune Tonne**

Abfuhrtermine:
in den Stadtteilen: Montag, 04.11.2019
in der Kernstadt: Dienstag, 05.11.2019
Kein Plastik in die Biotonne!
Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.
Weitere Informationen beim UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771 4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

- **Restmüll – graue Tonne**

Nächste Abfuhr:
in den Stadtteilen: Montag, 25.11.2019
in der Kernstadt: Dienstag, 26.11.2019

- **Altpapier - blaue Tonne**

Nächste Abfuhr:
in den Stadtteilen: Montag, 04.11.2019
in der Kernstadt: Dienstag, 05.11.2019

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer bis 6.00 Uhr bereitstellen.

- **Gelbe Säcke**

Nächste Abfuhr:
im Bezirk 1: Mittwoch, 13.11.2019
im Bezirk 2: Donnerstag, 14.11.2019
im Bezirk 3: Freitag, 15.11.2019

Bezirk 1: Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren
Bezirk 2: Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)
Bezirk 3: Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

- **Grünschnittannahme**

Die USG Stockach bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

- **Wertstoffhof**

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.
Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.
Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).
Achtung: Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.

- **Altholzabfuhr**

im Bezirk 1: Mittwoch, 13.11.2019
im Bezirk 2: Donnerstag, 14.11.2019
im Bezirk 3: Freitag, 15.11.2019
Zum Altholz gehören nur Möbel und Möbelteile **aus dem Innenbereich**. Holz aus dem Außenbereich (Gartenzäune, alte Hasenställe, Gartenmöbel) sowie Bauholz (Fenster, Türen, Holzpaletten) gehört **nicht** zum Altholz.

- **Sperrgutabfuhr**

im Bezirk 1: Montag, 18.11.2019
im Bezirk 2: Dienstag, 19.11.2019
im Bezirk 3: Mittwoch, 20.11.2019
Zum Sperrgut gehören:
sperrige Hausratsgegenstände, die aufgrund ihrer Größe (nicht Menge) nicht in das Restmüllgefäß passen. Z. B. alte Sessel, Teppiche, Matratzen o.ä., wobei Einzelteile eine Länge von 2 Meter und ein Gewicht von 70 kg nicht überschreiten dürfen. Abgabemenge 1-2 m^3 (haushaltüblich)
Nicht zum Sperrgut gehören wiederverwertbare Altstoffe, Schrott, Elektronikschrott, Kühlgeräte, Altreifen, Hausmüll, Altholz, Grünabfälle sowie Teile aus Umbauarbeiten.

Kühl- und Elektrogroßgeräteabfuhr
Donnerstag, 28.11.2019 in den Stadtteilen
Freitag, 29.11.2019 in der Kernstadt
Zu den Kühl- und Elektrogroßgeräten gehören Waschmaschinen, Trockner, Elektroherde (inkl. Ceranfeld), Spülmaschinen, Kühlschränke und Gefrierkombinationen. Andere Elektrogeräte werden nicht abgefahren.
Die Geräte sind bis **spätestens Donnerstag, den 21.11.2019, 12:00 Uhr** bei Frau Helbling im Rathaus Stockach, Zimmer 46, anzumelden. Die Geräte können auch in den Ortschaftsverwaltungen Wahlwies und Zizenhausen zu den üblichen Öffnungszeiten angemeldet werden. Die Abholung der Geräte ist kostenlos. Bei der Anmeldung wird ein Aufkleber ausgegeben. Die angemeldeten Geräte sind pünktlich bis spätestens 06:00 Uhr morgens zur Abholung an den Abfuhrtagen an die Straße zu stellen. Geräte ohne Aufkleber oder zu spät herausgestellte Geräte werden vom Entsorgungsunternehmen nicht abgefahren.

Märkte & Börsen

- **Bauern- und Wochenmarkt**

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr und der Wochenmarkt am Dienstagvormittag auf dem Gustav-Hammer-Platz.

- **Krämermarkt**

Krämermarkt ist am Donnerstag, 14. November, von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Hauptstraße. Die Oberstadt ist an diesem Tag von 6:00 bis 20:00 Uhr gesperrt.

- **Möbelbörse – zu verschenken**

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: 07771 4999, entgegengenommen.
- Stellwand mit Auszügen (Schubladen) italienischer Stil, Holz: Eiche massiv; Glasvitrine 2- türig, Tel. 01608629321
- Wohnwand mit Glasvitrine aus Buchenholz (3,00m breit/ 40 cm tief/ 2,20 m hoch), Esstisch: Platte aus Kirschbaum, schwarze Metallfüße, Durchmesser 110 cm, mit Einlegeplatte (58 cm breit) + vier passenden Stühlen, Tel. 07771 873679 (ab 19 Uhr erreichbar)
- Wohnwand, 1,76m hoch, 3m breit und 79cm tief, Eiche, Tel. 07771 929781

Apotheken [ ]

Freitag,	01.11.2019:	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16 78333 Stockach
Samstag,	02.11.2019:	Apotheke Owingen	Tel.: 07551 - 6 66 68	Hauptstr. 26 88696 Owingen
Sonntag,	03.11.2019:	Löwen-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 94 47 77	Maurus-Betz-Str. 2 88662 Überlingen
Montag,	04.11.2019:	Die Obere Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 49	Hauptstr. 20 78333 Stockach
Dienstag,	05.11.2019:	Münster-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 6 33 29	Münsterstr. 1 88662 Überlingen
Mittwoch,	06.11.2019:	Kuony-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 70 21	Goethestr. 16 78333 Stockach
Donnerstag,	07.11.2019:	See-Apotheke Ludwigshafen	Tel.: 07773 - 9 37 95 80	Hauptstr. 8 78351 Bodman-Ludwigshafen

OASE-Kreis Stockach

Cafe JARI

Am **Donnerstag, den 31. Oktober 2019**, lädt das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, ab 15 Uhr zu einem schaurig-schönen Halloween-Kaffee ein. Wir freuen uns auf zahlreiche Besuche. Auch im November wird das Cafe JARI donnerstags wieder geöffnet sein.
Für die Badefahrten ins Solemar Bad Dürrheim immer montags vom 4. November bis 2. Dezember sind noch Anmeldungen möglich bei Fam. Schulz unter 07773-9089996.

Geburtstag

Am 2. November feiert
Johanna Anna Elsner,
Aachbachstraße 18,
den 90. Geburtstag.

Herzlichen Glückwunsch

Gemeinderat Stockach

Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Stockach findet am **Mittwoch, den 6. November 2019** um 18.00 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses statt.
Die Tagesordnung finden Sie unter „Amtliches".

Gemeinderat Stockach
Hauptausschuss

Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Hauptausschusses vom 23.10.2019:
Waldwirtschaftsplan
hier: Vorstellung des Forstwirtschaftsplanes 2020 und Bericht über den Stand 2019
Der Bericht zum vorläufigen Vollzug des Forstwirtschaftsjahres 2019 mit einem vorläufigen Einnahmeüberschuss von 80.000 Euro wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Dem Forstwirtschaftsplan 2020 mit einem Gesamteinnahmeansatz von 189.690 Euro und einem Gesamtausgabeansatz von 235.370 Euro wird zugestimmt.

Vorberatung über die Übertragung von forstwirtschaftlichen Tätigkeiten an das Land ab 2020
Den Ausführungen zur Übernahme von forstwirtschaftlichen Tätigkeiten durch die untere Forstbehörde ab 2020 wird grundsätzlich zugestimmt. Die Vorbehaltsbeschluss-fassung mit den erläuterten Daten wird getroffen.

Tätigkeitsbericht der Stadtjugendpflege Stockach für das Jahr 2018/2019
Der Tätigkeitsbericht der Stadtjugendpflege Stockach für das Jahr 2018/2019 wird zu-stimmend zur Kenntnis genommen. Eine weitere Moderation und Begleitung der Stockacher Jugendbeteiligung wird unterstützt.

Ferienbetreuungsangebot für Grundschüler im Kalenderjahr 2020
Der Durchführung eines Ferienbetreuungsangebotes für Grundschüler im Jahr 2020 während insgesamt 4 Schulferienwochen - nämlich in den Osterferien vom 14.04. – 17.04.2020, in den Sommerferien vom 31.08. – 11.09.2020 und in den Herbstferien vom 26.10. – 30.10.2020 – wird zugestimmt.

Deutsche Bodensee Tourismus GmbH (DBT GmbH)
hier: Bericht über die Tätigkeit, Vorstellung des Jahresabschlusses 2018
Die Präsentation der Geschäftsführerin Frau Stegmann wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Die Idee einer einheitlichen Gästekarte wird unterstützt.

Aktueller Sachstand Investitionsförderung von Sportvereinen
Der aktuelle Sachstand wird gemäß Vorlage 2019/131 zur Kenntnis genommen. Stadtrat Karle kündigt Ergänzungen der Turngemeinde an.

Genehmigung der Annahme von Spenden
Die nach Vorlage 2019/132 eingegangenen Spenden werden angenommen

Genehmigung von Protokollen
Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls der Sitzung des Hauptausschusses vom 23.010.2019 werden Stadträtin Dr. Jessen und Stadträtin Schmidt ausgewählt.

Sonstiges
Schülerbeförderung; hier: Tarife
Stadtrat Dr. Kragler weist auf zeitliche Verzögerungen im Busverkehr durch den zahlreichen Kauf von Einzelfahrscheinen anstatt eines Monatstickets hin. Er regt Überlegungen zur Tarifgestaltung an.

Stockach, den 24.10.2019

Stadtverwaltung Stockach

Ehrungsabend

Die Stadt Stockach lädt am **Donnerstag, 7. November**, 19.30 Uhr ins Bürgerhaus Adler Post zur Verabschiedung und zur Ehrung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ein. Die Veranstaltung ist öffentlich.

Hallenbad an Allerheiligen

Geschlossen

Am 1. November (Allerheiligen) ist das Hallenbad Stockach geschlossen.

Volkstrauertag

Gedenkfeier

Die Gedenkfeier zum Volkstrauertag am **Sonntag, 17. November**, in der Kernstadt beginnt um 11:40 Uhr am Gefallenen-Ehrenmal vor der St. Oswaldkirche. An der Feierstunde wirken die Stadtmusik Stockach und der Eintracht-Chor Stockach mit. Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V., der Bund der Vertriebenen in Stockach, der Reservistenverband und die Kolpingsfamilie Stockach werden Kränze niederlegen. Die Freiwillige Feuerwehr stellt die Kranzträger. Die Ansprache hält Bürgermeisterstellvertreter Werner Gaiser.

Sportlerehrung Sportjahr 2019

Anmeldungen bis 31.12.

Die Anmeldungen zur Sportlerehrung für das Sportjahr 2019 sind bis spätestens 31.12.2019 bei der Stadt Stockach, Hauptamt, Adenauerstraße 4, 78333 Stockach einzureichen. Elektronische Anmeldung ist an folgende Adresse möglich: c.giebler@stockach.de. Die eingereichten Vorschläge sind durch Aufzählung der Erfolge mit Platzierungen und Größe des Teilnehmerfeldes zu begründen.
Die Sportmedaille wird an Sportler/innen verliehen, welche ihre Leistung für einen Stockacher Verein oder eine Stockacher Schule erbracht haben. Sie wird auch an Sportler/innen verliehen, die in Stockach wohnen und einem auswärtigen Verein bzw. einer Schule angehören.
Die Sportmedaille wird in sämtlichen Sportarten und Disziplinen vergeben an Sportler/innen, die bei mindestens regionalen Wettkämpfen vorderste Plätze erringen konnten.
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Giebler (Tel. 07771 802-153, E-Mail: c.giebler@stockach.de) zur Verfügung.
Die Sportlerehrung für das Sportjahr 2019 findet am Freitag, 13.03.2020, 19 Uhr, im Bürgerhaus Adler Post statt.

Teil der Heidenhöhlen geschlossen

Winterschlaf

Fledermäuse halten in den Heidenhöhlen ihren Winterschlaf. Um die unter Schutz stehenden Tiere nicht zu stören, wird der begehbare Stollen der Heidenhöhlen ab sofort bis Mitte April für Besucher gesperrt.

Krankenhaus-Förderverein Stockach

Sanierungsmaßnahme

Der Krankenhaus-Förderverein hat damit begonnen, die viergeschossige, 60 Meter lange Südfassade des Krankenhauses zu sanieren und ebenfalls weiß zu streichen.
Interessierte Bürger können sich ab sofort über den Fortschritt der Arbeiten bis zum Abschluss informieren.
Auf der Homepage www.kh-foerderverein-stockach.de werden in kurzen Abständen aktuelle Bilder eingestellt.

Soziale Dienste

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz

Beratung Thema Pflege

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Pflegestützpunkts im Landkreis Konstanz beraten und informieren Pflegebedürftige sowie deren Angehörige kostenlos und neutral zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Neben Informationen rund um gesetzliche Leistungen der Pflegeversicherung erhalten Rat- und Hilfesuchende zusätzlich Auskünfte über regionale Versorgungsangebote und Hilfestellung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratung kann telefonisch, wohnortnah in Gemeindesprechstunden oder auf Wunsch auch zu Hause stattfinden.

Ansprechpartnerin für Stockach:
Landratsamt Konstanz, Dienstgebäude
Scheffelstraße 15, 78315 Radolfzell
Tel. 07531 800-2602
07531 800-2626
07531 800-2673
Sprechzeiten:
Mo-Do 8-12 Uhr, 14-16 Uhr; Fr 8-12 Uhr
Do.16.00 - 18.30 Uhr (nur telefonisch)
Weitere Informationen unter www.pflegestuetzpunkt-konstanz.de.

Rentenberatung

Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, finden am 1. und 3. Montag im Monat von 14-18 Uhr statt. Nächster Beratungstermin ist am Montag, 4. November.
Voranmeldung ist unter Tel. 07771 920949 erforderlich.

VdK Sozialrechtsschutz

Beratung im Sozialrecht

Die Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH in Radolfzell mit Petra Mauch finden dienstags von 9 bis 15.30 Uhr und donnerstags von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK-Servicestelle, Bleichwiesenstr. 1/1 statt.
Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 07732 92360 ist erforderlich.

Dorfhelferinnenstation

Hilfe für Familien

Die Dorfhelferin kommt beispielsweise in folgenden Fällen in die Familie
- Stationäre Behandlung (Krankenhaus, Kur, Entbindung)
- Risikoschwangerschaft
- Ambulante Behandlung zur Verkürzung oder Vermeidung eines Krankenhausaufenthaltes
- Wenn kein Haushaltsmitglied den Haushalt weiterführen kann.

Die Kosten werden i.d.R. von Krankenkassen, Beihilfestellen oder Landwirtschaftskassen nach vorheriger Abstimmung übernommen.
Die Dorfhelferinnenstation Mühlingen hilft Familien in Stockach Kernstadt und den Stadtteilen Espasingen, Hindelwangen, Hoppetenzell, Mahlspüren i.T., Seelfingen, Mahlspüren i. Hg, Raithaslach, Winterspüren und Zizenhausen. Ansprechpartner und Einsatzleiterin Elisabeth Hengherr Zoznegg, Hohenfelser Straße 35, 78357 Mühlingen, Tel.: 07775/506

Für **Wahlwies** kommt die Dorfhelferin von der Dorfhelferinnenstation Orsingen-Nenzingen: Ansprechpartnerin Vera Zeiher (0 77 74) 9 22 99 50 (Orsingen-Nenzingen, Wahlwies).
Dorfhelferinnenwerk Sölden www.dorfhelferinnenwerk.de.

Stockacher Tafel

Öffnungszeiten

Mittwoch: 15.30 bis 18.00 Uhr
Donnerstag: 11.00 bis 13.00 Uhr
Stockach, Aachbachstraße 22a.
Wenn Sie bei uns einkaufen möchten, benötigen Sie einen Einkaufsberechtigungsschein.
Bitte bringen Sie die entsprechenden Unterlagen mit (Bescheid über ALG II, Lohnzahlungen, Mieteinnahmen, Unterhaltszahlungen etc.).
Der Berechtigungsschein wird direkt in der Stockacher Tafel ausgestellt:
mittwochs von 14.00 bis 15.30 Uhr
und donnerstags von 9.00 bis 10.30 Uhr.
Leiterin: Margot Kammerlander
Jede Spende hilft!
IBAN DE 38692517550006077275
BIC SOLADES1STO

Diakonisches Werk Überlingen Stockach

Beratungsstelle

Beratung für Schwangere und Schwangerschaftskonfliktberatung, Paar- und Familienberatung, Beratung für Mütter und Mutter-/Vater- Kind- Kuren; sozialrechtliche Beratung Club „Frohe Runde“
Beratungstermine nach telefonischer Vereinbarung
Offene Sprechstunde:
Dienstag: 14.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch: 9.00 - 11.00 Uhr
Donnerstag: 9 – 11 Uhr
Frieda Backes und Alexandra Stampach
Tuttlinger Straße 7, 78333 Stockach
Tel.: 07771 2594
f.backes@diakonie-ueberlingen.de
a.stampach@diakonie-ueberlingen.de

AWO „Gleis 4“

Angebot

Hier werden gespendete Gegenstände wie Möbel, Haushaltswaren, Kleidung und Kinderzubehör preisgünstig weiterverkauft. Betreut wird diese Einrichtung durch ehrenamtliche Mitglieder der AWO Stockach.
Öffnungszeiten:
Dienstag und Donnerstag
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Samstag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
Radolfzeller Straße 3, Stockach
Die Annahme von Spenden erfolgt zu den genannten Öffnungszeiten, größere Sachspenden können nach Absprache auch abgeholt werden. Unbrauchbare Gegenstände können nicht angenommen werden.
Weitere Informationen erhalten Sie bei den Teammitgliedern vor Ort und bei Monika Heinemann unter +49 176 43127199.
AWO „Gleis 4 – das Kaufhaus mit Herz- für alle“
Radolfzeller Straße 3, 78333 Stockach

Konsularische Korrespondenz

Sprechstunde

Die Beratungszeiten von Umberto Campana, Corrispondente Consolare Circoscrizione di Freiburg, sind nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich.
Terminvereinbarung unter 0152 59 75 63 53 und E-Mail:
corrispondente-consolare@t-online.de

Mieterverein Bodensee

Rechtsberatung

Brauchen Sie unseren Rat? Unsere Experten beraten Sie in der Geschäftsstelle des Mietervereins, Mühlenstraße 4, Überlingen. Info-Telefon: 07551/ 6 76 78 oder Fax: 07551/ 6 78 18; www.mieterverein-bodensee.de
Sprechstunde mittwochs und donnerstags nach telefonischer Vereinbarung.

Schule, Aus- und Fortbildung

Berufliche Ausbildung

Ausbildungsmesse MARS

Alles Wissenswerte rund um die Ausbildung in den Bereichen Gesundheit, Pflege und Erziehung gibt es bei der MARS - Messe.Ausbildung.Regional.Sozial - am **Mittwoch, 13. November 2019** von 8.30 bis 14.00 Uhr im Konstanzer Konzil.
Fragen zu Karrieremöglichkeiten, Verdienst, Berufsschule, Schnuppermöglichkeiten und vielem mehr werden direkt beantwortet, da alle wichtigen Ansprechpartner vor Ort sind: Schulen, Ausbildungsbetriebe, Arbeitgeber und Weiterbildungseinrichtungen. Auch Fachleute von Freiwilligendiensten, der generalistischen Pflegeausbildung und der Berufsberatung stehen für alle Fragen bereit. Für geflüchtete Menschen werden arabische und persische Messeführungen und auf An-

frage weitere Übersetzerdienste angeboten. Aus organisatorischen Gründen werden Gruppen und Schulklassen gebeten, sich online anzumelden (https://eveeno.com/MARS2019).
Weitere Informationen zur Veranstaltung gibt es unter www.messemars.de.
Über Fragen und Anmeldungen freuen sich:
Stadt Konstanz, Wirtschaftsförderung
Christina Groll, Christina.Groll@konstanz.de ,
Telefon 07531 / 900 - 664

Ferienbetreuung 2020

Die Stadt Stockach bietet erneut eine Ferienbetreuung für Grundschulkinder aus Stockach und den Ortsteilen in den Schulferien an.

Termine:

Osterferien:	14.04.2020 – 17.04.2020
Sommerferien:	31.08.2020 – 04.09.2020
	07.09.2020 – 11.09.2020
Herbstferien:	26.10.2020 – 30.10.2020

Die Betreuung findet in den Räumen der Grundschule Stockach, von 7:30 Uhr bis 13:30 Uhr statt und ist tageweise buchbar. Jeder Betreuungstag kostet 12 €.

Informationen & Anmeldung ab 01.11.2019:
Stadt Stockach, Frau Mattes: Tel.: 07771 802-194; E-Mail: n.mattes@stockach.de.
Bitte beachten Sie: Die Anmeldung ist verbindlich. Erfolgt eine Abmeldung weniger als 1 Monat vor Betreuungsbeginn, so ist der Elternbeitrag auch bei Nichtteilnahme zur Zahlung fällig.

Veranstaltungen

ab sofort	**Dauerkarte der Landesgartenschau Überlingen** ab 95 €
Sa. 16. November, 20 Uhr	**Stockacher Kleinkunst: Dresdner Herkuleskeule** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 12 €
Fr. 29. November, 20 Uhr	**Stockacher Meisterkonzert: Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim** Festsaal Pestalozzi Kinderdorf, Wahlwies, Tickets ab 21 €
Fr. 13. Dezember, 9.30 Uhr + 11 Uhr	**Kindertheater, „Der singende und klingende Bauernhof"**, Bürgerhaus Adler Post, Tickets ab 5 €
Mi. 1. Januar, 16 Uhr	**Stockacher Meisterkonzert: „Großes Neujahrskonzert"**, Jahnhalle, Tickets ab 16 €

Tickets und weitere Veranstaltungen finden Sie unter www.stockach.de

Kulturzentrum „Altes Forstamt"
Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

Musik genießen und Gutes tun

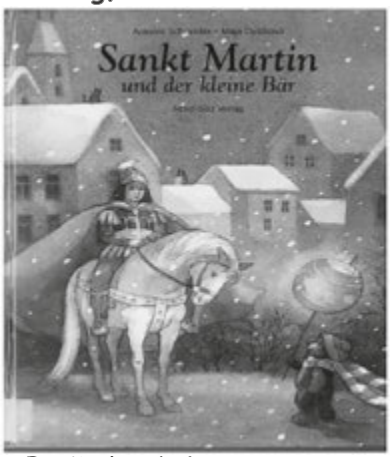
Benefizkonzert

Der Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach u. Umgebung e.V lädt zu einem Benefizkonzert in der Stadtpfarrkirche St. Oswald in Stockach am **Sonntag, den 3. November 2019** um 19.00 Uhr ein.
Stefan Gräsle am Violoncello und Zeno Bianchini an der Orgel werden die Zuhörer beeindrucken.
Das Benefizkonzert ist zu Gunsten des stationären Hospizes „Horizont" Singen für den Landkreis Konstanz.
Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

STADTBÜCHEREI STOCKACH

Bilderbuchkino

Montag, 4.11.19 15.00 Uhr



Für Kinder ab 4 Eintritt: 1 €

Anmeldung bei der Stadtbücherei Stockach | Salmannsweilerstr. 1 | 78333 Stockach
Tel: 07771-802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de/stadtbuecherei

Criminal Harmonists

„Ganz großes Kino“

„Ganz großes Kino“ veranstalten die Criminal Harmonists am **Sonntag, 3. November** im Farrenstall in Raithaslach. Dabei gibt es wieder tolle A-cappella-Stücke, eingebaut in eine unterhaltsame, lustige Rahmenhandlung.
Einlass ist ab 18:00 Uhr, das Konzert beginnt um 19:00 Uhr. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 8 €.

Katholische Landfrauenbewegung

Frauenfrühstück

Zum Frauenfrühstück der Kath. Landfrauenbewegung in Kooperation mit der kfd Wahlwies und dem Bildungswerk See-End in Wahlwies, Im Aachgrund, Pfarrzentrum St. Josef laden wir Sie und alle interessierten Frauen am **Samstag, 09.11.2019** von 09:00 - 12:00 Uhr herzlich ein.

Den Spuren der Liebe folgen in den Beziehungen zu anderen, zu sich selbst und zu Gott.

Was brauchen wir, um uns geliebt und wertgeschätzt zu fühlen? Wie können wir erkennen, was unser Mitmensch im Moment braucht? Wenn zwei Menschen unterschiedliche Sprachen sprechen, wird eine Kommunikation schwierig. Wenn einer die Sprache des anderen lernt, wird Kommunikation möglich.

Lernen Sie Ihre wichtigste Sprache der Liebe kennen. Entdecken Sie die Muttersprache der Liebe der Menschen, die Ihnen nahe stehen. Dieses Wissen kann Ihnen helfen, Beziehungen positiv und mit Freude zu gestalten.
Referentin: Christine Kaltenbacher, Referentin für Frauenpastoral
Kosten: 12,- Euro incl. Frühstück
Anmeldung: bitte bis 07.11.2019
bei Linda Renner
Einführung, Leitung und Infos:
Linda Renner, Wahlwies, 07771-3779,
Ortsverantwortliche der KLFB
Ingrid Veit, Hohenfels,
Regionalverantwortliche der KLFB

Ökumenische Friedensdekade

„friedensklima“

Das diesjährige Thema der „Ökumenischen Friedensdekade“ vom 10. - 20. November 2019 umfasst zwei Aspekte: den „Frieden mit der Schöpfung“ und das „Friedensklima in der Gesellschaft“.
Das Thema zeigt auf der einen Seite, dass Klimaschutz und die Bewahrung der Schöpfung entscheidende Themen unserer Zeit und unserer sowie der nachfolgenden Generationen sind. Auf der anderen Seite weist es aber auch darauf hin, dass all das etwas mit einem gerechten, fairen, friedlichen Umgang von uns Menschen unter- und miteinander zu tun hat.
Der Frieden in der Schöpfung und in der Gesellschaft ist durch „Klimawandel“ gefährdet. Klimawandel ist also nicht nur ein Problem für die Natur. Klimawandel verstärkt auch die soziale Polarisierung und das gesellschaftliche Gegeneinander. Hier sind wir alle gefordert, Position zu beziehen und aktiv etwas für das „friedensklima“ zu tun. Die „Ökumenische Friedensdekade“ versucht hier Zeichen zu setzen.
So finden in der Zeit zwischen dem 11. und 20. November 2019 in der Evangelischen Melanchthonkirche Stockach täglich um 18 Uhr Andachten mit Konzerten, Stationen und Impulsen statt. Den Auftakt zur diesjährigen Reihe bildet ein Gottesdienst am Sonntag, 10. November um 10 Uhr ebenfalls in der Melanchthonkirche. Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen.
Bei Fragen können Sie sich gerne an das Evang. Pfarramt, Tel. 07771 - 2641 wenden.

Kleinkunstabend am 16.11.2019

Herkuleskeule Dresden

Nancy Spiller und Alexander Pluquett von der Herkuleskeule bestreiten den nächsten Kleinkunstabend im Bürgerhaus am **Samstag, den 16. November** mit dem neuen Programm „Betreutes Denken“.
Zum Programm: „Betreutes Denken“
Nancy Spiller und Alexander Pluquett sehen nicht mehr durch im Informationsmüll von Tagesschau und Fake-News, im Nebel von Twitter und alternativen Fakten. Steht die Welt noch am Abgrund oder ist sie schon einen Schritt weiter?
Die beiden Matrosen streiten und singen sich lachend und weinend durch die Wogen der stürmischen Zeit und beweisen laut Sächsischer Zeitung, dass „die Herkuleskeule nach wie vor zum Besten gehört, was es an Kabarett im Lande gibt“.
Der Kleinkunstabend findet im Bürgerhaus Adler Post statt.
Beginn ist um 20 Uhr.
Die nummerierten Karten gibt es in Kat I für 15 € in Kat II für 12 €. Die Karten sind bereits online unter www.stockach.de oder im Kulturzentrum „Altes Forstamt“ erhältlich. Telefon (07771) 802 300.
Mehr Infos gibt es auf Flyern und im Internet unter www.stockach.de/kleinkunst.

Kurse

vhs Hauptstelle Stockach

Volkshochschule Landkreis Konstanz e.V.

Hauptstraße 1, 78333 Stockach
Tel 07771 9381-0
Fax 07771 9381-40
E-Mail: stockach@vhs-landkreis-konstanz.de
Internet: www.vhs-landkreis-konstanz.de

Öffnungszeiten

Mo-Fr	09.00 – 12.30 Uhr
Mo, Di	14.00 - 16.00 Uhr
Do	14.00 – 18.00 Uhr

Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber
Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt es für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.
Informationen erhalten Sie bei der vhs in Stockach, Hauptstr. 1, unter Tel. 07771 93810.

Stadtwerke – Aqua-Akademie

Schwimmkurse

Ab Dienstag, 5. November startet die Anmeldung für die Winterkurse ab Januar 2020 der Aqua-Akademie im Hallenbad. Ihre Anmeldung ist online möglich unter www.stadtwerke-stockach.de/aquakurse oder persönlich zu den Geschäftszeiten im Kundenzentrum der Stadtwerke Stockach (07771/915-700), Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach.
Auf dem Kursprogramm ab Januar 2020 stehen ein Baby- und Kleinkindschwimmkurs sowie Schwimmkurse für Kinder (Anfänger- und Fortgeschrittene).
Über die genauen Kurstermine, die Kursdauer und Details können Sie sich vorab bereits online informieren
www.stadtwerke-stockach.de/aquakurse.

PRIMO-SERVICE

Anzeigenannahme

Mit Ihrer Werbung im Mitteilungsblatt bleiben Sie im Gedächtnis Ihrer Kunden.

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

- Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11
- Fax 0 77 71 / 93 17 - 40
- anzeigen@primo-stockach.de

Unsere Preislisten und aktuelle Angebote finden Sie auch unter: www.primo-stockach.de

Veranstaltungen in der Nachbarschaft

Kath. Landfrauenbewegung

Frauenfrühstück

Zum Frauenfrühstück der Kath. Landfrauenbewegung laden wir Sie und alle interessierten Frauen am **Samstag, 09.11.2019** von 9:00 – 12:30 Uhr ins Gemeindehaus, 78355 Hohenfels-Mindersdorf recht herzlich ein. Anschließend gibt es einen Vortrag zum Thema: Warum Selbstfürsorge so wichtig ist. Nur wenn wir gut für uns selbst sorgen, können wir unser Potential voll entfalten und als beste Version unserer selbst leben. Dann können wir auch anderen geben, ohne dabei selbst auszubrennen.
In diesem Vortrag bekommen Sie einen Überblick über die verschiedenen Bereiche und Möglichkeiten der Selbstfürsorge. Neben Hintergrundinformationen und Beispielen für den Alltag erfahren Sie, worauf es ankommt, damit es nicht bei guten Vorsätzen bleibt und Sie Ihre Ziele auch wirklich umsetzen.
Referentin: Susanne Hilzinger, Gesundheitsberaterin/Gesundheits-Coach
Für diese Veranstaltung wird ein Teilnahmebeitrag von 16,- Euro (Vortrag incl. Frühstück) erbeten. Geboten wird ein reichhaltiges, regionales und saisonales Frühstücksbuffet.
WICHTIG: Anmeldung bei Ingrid Kümpflein (07775-920822) bis spätestens Mittwoch, den 6. November. Bitte bringen Sie Ihr Kaffeegedeck, ein Glas und Besteck mit.
Einführung und Leitung:
Ingrid Kümpflein, Diözesanvorstand der KLFB Freiburg
Ingrid Veit, KLFB-Regionalverantwortliche

Vereinsmitteilungen

Stadtmusik Stockach

Probentermin

Donnerstag, 31.10. 19Uhr: Registerprobe Holz, 20 Uhr Tutti

Schwarzwaldverein

- **Dienstagwanderung**

Am **Dienstag, 5.11.19**, treffen wir uns um 14.30 Uhr auf dem Parkplatz hinter dem Amtsgericht und fahren von dort in Fahrgemeinschaften zum Parkplatz Waldstraße. Von dort wandern wir zur Wilhelmshöhe und zur „Blauen Tafel".
Zum Abschluss ist die Einkehr in der „Nellenburger Talstation" vorgesehen.
Da die Wege aufgeweicht sein können, sind Wanderschuhe empfohlen.
Gäste sind wie immer willkommen – eine Anmeldung ist nicht nötig.
Wanderführer Jörg Pompeuse

- **Wandertreff**

Der nächste Wandertreff findet am **Donnerstag, 7. November** um 19.30 Uhr im Vereinsheim am La-Roche-Platz statt. Gäste sind herzlich willkommen

- **Schlachtplatte - Essen**

Der Schwarzwaldverein Stockach führt am **Samstag, 16. November 2019** eine Wanderung im Bereich Stockach durch. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Vereinsheim. Die Wanderung dauert etwa 1,5 Stunden. Anschließend, um 17 Uhr wird im Vereinsheim eine ausgezeichnete Schlachtplatte serviert. Gäste und auch Nichtwanderer sind herzlich willkommen.
Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung bis spätestens 12. November 2019 unbedingt erforderlich. Anmeldungen ab sofort bei Juliane Kehlert, Telefon 07771 917596.
Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Für Babys im ersten Lebensjahr

Babytreff

- sich gemeinsam mit anderen Eltern über die neue Welt mit Baby austauschen
- erste Kontakte des eigenen Kindes zu anderen beobachten
- sich über verschiedene Themen informieren
- Lied- und Spielideen erhalten

Wir laden Sie und Ihr Baby herzlich zu unserem Babytreff ein! Ohne Voranmeldung – einfach vorbeischauen!
Termine: 05.11., 19.11., 03.12., 17.12.
Der Treff findet immer von 09:30 – 11 Uhr statt.
Die Teilnahme ist kostenlos.

Kindergarten & Familienzentrum St. Marien
Kindergartenstr. 3, 78333 Stockach
Tel. 07771 61530
kiga-marien@t-online.de
Ansprechpartnerin: Frau Wagner

Katholisches Bildungswerk Stockach

Tanzgemeinschaft

Donnerstag, den 07.11.2019 um 19.00 Uhr im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro)
Mit meditativen und folkloristischen Tänzen aus aller Welt starten wir in den Herbst mit Angelika und Franziska.
„Tanz ist Leben, Freude, Schwung.
Tanz hält noch im Alter jung." - T. Michel
Wir freuen uns über jedes neue Gesicht
Einfach einmal zum Schnuppern kommen.
Vormerktermin: 05.12.2019
Auskunft: Lilo Oswald, Tel. 07771 920905
Tanzreferentinnen:
Franziska Genter, Tel. 07732 6947
Angelika Trommsdorf, Tel. 07738 7385

Malteser Stockach

Jubiläum

Aus Anlass des 10-jährigen Bestehens der ehrenamtlichen Malteser in Stockach findet ein Dankgottesdienst am **3. November** um 10.30 Uhr in der St. Oswaldkirche mit anschließendem Stehempfang im Pallottiheim statt.
Dazu sind alle Interessierte herzlich eingeladen.
Die Malteser Stockach bieten eine breite Palette von sozialen Diensten an, um das Leben von hilfebedürftigen Menschen in unserer Umgebung zu verbessern. Wenn Sie sich ehrenamtlich für hilfsbedürftige und ältere Menschen engagieren wollen, sind sie bei uns in Stockach genau richtig. Wir sind eine offene Gemeinschaft und freuen uns jederzeit über neue Helfer. Unsere Geschäftsstelle ist in der Kaufhausstr.46. Sie ist geöffnet von 9.00 - 12.00 Uhr, Tel. 07771 877503

Tourismus Stockach e.V.

Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung des Vereins Tourismus Stockach findet statt am **Mittwoch, 13. November**, 18.30 Uhr im Kulturzentrum „Altes Forstamt", Salmannsweilerstraße 1 in Stockach.

Tagesordnung:
1. Begrüßung des Vorsitzenden
2. Bericht des Geschäftsführers
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Aussprache über die Berichte
6. Entlastung Vorstandschaft
7. Neuwahlen
8. Sonstiges
9. Wünsche und Anträge

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung bis **Freitag, 8. November 2019** bei der Tourist-Information, Tel. 07771 802-300 oder tourist-info@stockach.de.

Stefan Keil
Geschäftsführer Tourismus Stockach e.V.

BUND Ortsgruppe Bo-Lu-Stockach

Öffentliche Sitzung

Der Vorstand der BUND Ortsgruppe Bodman-Ludwigshafen-Stockach lädt alle Interessierten zu einer öffentlichen Sitzung ein. Sie wird am **Freitag, 8. November** um 19 Uhr im Hotel Fortuna in Stockach stattfinden.
Es soll der Arbeitsplan für die neu gegründete Ortsgruppe besprochen werden.
Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Bei Fragen: Hans W. Steisslinger 0171 2698907

Hänselegruppe

- **Stammtisch**

Die Hänselegruppe trifft sich am **Freitag, 08.11.2019** zu ihrem Stammtisch im Schützenhaus in Seelfingen. Anmeldungen nimmt der Schrifter gerne bis zum 04.11.2019 entgegen.
Treffpunkt ist wie immer um 20 Uhr. Der Hänselerat freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

- **Hästauschtag**

Der nächste Hästauschtag der Hänselegruppe findet am **Freitag, 08.11.2019** von 18:00 bis 19:30 Uhr im Hans-Kuony-Haus statt. Es werden nur Hänsele zurückgenommen, die zuvor in der Reinigung waren.

Kolpingsfamilie Stockach

Herbst Dünnelezeit

Am **Freitag, den 15. November** führt der Weg nach Steißlingen Reute ins Uhustüble. In uriger und gemütlicher Atmosphäre wollen wir die Dünnele genießen und einen geselligen Abend miteinander verbringen. Interessierte sind herzlich dazu eingeladen. Abfahrt um 18.30 Uhr auf dem Dillplatz mit Fahrgemeinschaften. Anmeldung an Heinz Martin bis 10. November 2019, Tel. 07771 5508

Freizeit der Kolpingjugend

Anmeldephase

Die Anmeldephase für das Jahr 2020 hat begonnen: Im kommenden Jahr wird es die Kinder zwischen 9 und 15 Jahren nach Argenbühl bei Isny führen. Die Ferienfreizeit findet statt vom 02.08. - 15.08.20. Für alle, die sich schnell anmelden, bietet die Kolpingjugend ein zusätzliches Extra an, den Frühbucherrabatt. Dieser wird allen gewährt, die sich bis zum 31.01.20 angemeldet und den gesamten Teilnehmerbeitrag überwiesen haben. Diese Chance sollte man sich nicht entgehen lassen!
Das Leitungsteam besteht aus Ehrenamtlichen, welche viele Jahre an Zeltlagererfahrung mitbringen und durch einen speziellen Kurs geschult wurden und sich laufend bei Fortbildungen weiterbilden.
Unsere Freizeit ist für alle Kinder zwischen 9 und 15 Jahren, ganz egal ob Kolpingmitglied oder nicht. Es stehen vielfältige Spielangebote von Sport- über Wettkampfspiele bis hin zu unserem Geländespiel zur Verfügung. Wir bieten jede Menge Spaß und Action gegen die Langeweile in den Sommerferien an.
Weitere Infos erhalten sie über unsere Facebookseite oder auf der Homepage der Kolpingfamilie.
Wir bieten auch Ratenzahlungen oder Zuschüsse für sozial schwächer gestellte Familien an, sprechen Sie uns gerne darauf an.
Anmeldungen oder direkten Kontakt zu uns über:
erlebnisfreizeit@kolping-stockach.de
Melanie Geiger und Sabrina Liebrich

Soziales

Der BLHV informiert!

Sprechtag

Sprechtag für alle Belange unserer Verbandmitglieder sowie für Versicherte der landw. Sozialversicherung Baden-Württemberg ist am **Mittwoch, 06.11.2019** von 08.30 – 11.30 und von 13.30 – 15.00 in der Bezirksgeschäftsstelle, Seerheinstraße 10, Stockach.

Hospizverein bietet an:

- **Gesprächskreis für Trauernde**

Am Mittwoch, den 6. November 2019 beginnt ein neuer Gesprächskreis im Hospizverein Radolfzell, Höri, Stockach und Umgebung e.V.
Sich der eigenen Trauer zu stellen erfordert viel Mut. Es braucht Kraft, die erlebte Sinnlosigkeit auszuhalten und Ausdauer bis ein neuer Lebenssinn gefunden werden kann. In unserem Gesprächskreis werden an zehn Abenden, inhaltlich aufeinander abgestimmte unterschiedliche Facetten der Trauer angesprochen.
Jeder trauernde Hinterbliebene ist herzlich willkommen. Unabhängig von Geschlecht, Alter, Familienstand oder Konfession steht der Gesprächskreis allen Trauernden offen.
Bitte melden Sie sich baldmöglichst telefonisch beim Hospizverein an: 07732/52496 oder per Email: hospiz.radolfzell@t-online.de
Termine: Erstmals am Mittwoch, den 6. November
danach im 14-tägigen Rhythmus (immer mittwochs) von 18.00 – 19.30 Uhr
Ort: Im Büro des Hospizvereins in Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1

- **Trauercafe**

in der Villa Windschief Seestraße, Radolfzell an jedem zweiten Sonntag im Monat von 15.00 – 16.30 Uhr (dafür ist keine Anmeldung erforderlich)

- **Einzelgespräche**

in den Räumen des Hospizvereins (Anmeldung ist dafür erforderlich)
Ehrenamtliche, geschulte Trauerbegleiterinnen sind vor Ort.
Unser Angebot ist kostenfrei, Spenden sind jederzeit willkommen.

Angehörige von Suchtkranken

Selbsthilfegruppe

Die Selbsthilfegruppe für Angehörige will Menschen in Kontakt und Austausch bringen über Sorgen und Nöte im Alltag mit Suchtkranken. Die Gruppe trifft sich mittwochs in den ungeraden Kalenderwochen um 19.30 Uhr, Gruppenraum der Fachstelle Sucht Radolfzell, Schützenstr. 2 (über der Ratoldusapotheke).
Die Gruppe wird von 2 erfahrenen ehrenamtlichen Mitarbeitern geleitet, eine Anmeldung ist nicht erforderlich!
Informationen unter Fachstelle Sucht Singen, Tel. 07731 912400 oder fs-singen@bw-lv.de

Selbsthilfegruppen

- **Netzwerk Selbsthilfe**

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite
www.selbsthilfe-kommit.de

- **Selbsthilfegruppe Prostata**

Die Selbsthilfegruppe Prostata in Stockach trifft sich jeweils am 1. Dienstag im Monat (wenn Feiertag dann 2. Dienstag) im Cafe-Bistro „INtermezzo“ von Möbel Stumpp um 15.00 Uhr. Nächster Treff ist am 5. November.
Info unter: Tel 07771/92 07 40

- **Alkoholiker und Angehörige**

Die Selbsthilfegruppe des bwlv für Alkoholiker und Angehörige trifft sich wöchentlich in Ludwigshafen, Mühlbachstr. 7 (im ev. Gemeindehaus) montags 18.30 - 20.00 Uhr - gute Erreichbarkeit mit dem ÖPNV aus Radolfzell und Stockach gewährleistet - (Anmeldung nicht erforderlich),
shg-ludwigshafen@web.de

- **Gruppe Morbus Bechterew (DVMB)**

Gruppengymnastik ist jeden Dienstag um 19.30 Uhr – 20.30 Uhr im Bürgerhaus „Adler Post“, 2. Obergeschoss.
Interessenten mit anderen Wirbelsäulenerkrankungen sind willkommen.
Kontakt: 07771 4517

- **Osteoporose Selbsthilfegruppe**

Schwerpunkte bei unseren Treffen sind Beweglichkeit, Koordination, Muskelaufbau und natürlich viel Spaß.
Sie sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.
Wir treffen uns immer montags um 18.00 Uhr in der Goldäckerschule Stockach.
Infos unter 07771 61727

Sport - Vereine

Stadtsportverband Stockach

Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des Stadtsportverbandes Stockach findet am **Freitag, 15.11.2019** um 19.30 Uhr im Hotel Fortuna / Nebenzimmer statt. Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassiers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Gesamtvorstands
6. Wahlen:
   1) Wahl des 1. Vorsitzenden
   2) Wahl des 2. Vorsitzenden
   3) Wahl des Kassiers
   4) Wahl der Beisitzer
   5) Wahl des Schriftführers
   6) Wahl der Sportgremiumsmitglieder
   7) Wahl der Kassenprüfer
7. Wünsche und Anträge, und wie soll es in Stockach sportlich weitergehen
8. Sonstiges

Frank Karotsch
1. Vorsitzender

Tennisclub

Arbeitseinsatz

Der TC Stockach lädt seine Mitglieder zum letzten Arbeitseinsatz des Jahres ein. Sowohl der Sand- als auch der Grünbereich sollen winterfest gemacht werden. Termin: **Samstag, 2. November** um 9:30 Uhr
Der Ausweichtermin bei schlechter Witterung ist eine Woche später am 9. November.
Terminvormerkung: Das Weihnachts-Hallen-Turnier findet am Sonntag, 15. Dezember statt. Näheres wird noch bekanntgegeben.

TG Stockach Leichtathletik

Aktuelle Trainingszeiten

U14 und U16: Dienstag18:00 bis 19.00 Uhr in der Jahnhalle
U12: Mittwoch 17.00 Uhr – 18.00 Uhr in der Kreissporthalle
U8 und U10: Freitag 15.30 Uhr – 16.30 Uhr in der Nellenburghalle
Ab U12: Freitag 14.30 Uhr bis 15.30 Uhr Ausdauertraining, Treffpunkt Nellenburghalle
Weitere Infos gibt es bei der Trainerin Nina Kallabis per Mail nina.kallabis@web.de oder auf der Homepage www.tg-Stockach.de/leichtathletik

TG Stockach - Angebote

- **World Jumping**

„World-Jumping" ist ein effizientes Ganzkörpertraining, eine ideale Kombination aus Fatburner und Bauch-Beine-Po-Rückentraining. Ab 2020 sind nun wieder Plätze frei!
Wer Interesse hat, kann sich gerne melden und noch in diesem Jahr ein Schnuppertraining buchen.
Das Training findet in der Hägerweghalle zu folgenden Zeiten statt:
Montag 20.30 Uhr
Mittwoch 20.15 Uhr
Freitag 19 Uhr
Benötigt werden Sportbekleidung, Hallensportschuhe, Handtuch und Getränk.

- **Pilates – Bodybalance**

Dieses sanfte und effektive Ganzkörpertraining spricht vor allem die Tiefenmuskulatur an, die zur Stabilisierung der Wirbelsäule notwendig ist. Ebenso werden Kraft, Koordination und Körperwahrnehmung geschult.
Wir treffen uns montags, 18.45 Uhr und mittwochs, 18.30 Uhr im Gymnastikraum(Mensa) der Grundschule.
Bitte Matte und Handtuch mitbringen.

- **Step and Dance**

Das Cardiofitnessprogramm beinhaltet Schrittkombinationen mit dem Step zu abwechslungsreicher Musik.
Donnerstag 19 Uhr, Hägerweghalle

- **FASZIO-Faszientraining**

Dieses spezielle Konzept verbessert die Leistungsfähigkeit des Körpers, indem die Elastizität, Dehnfähigkeit und Flexibilität der Muskeln trainiert und die Beweglichkeit verbessert wird. Rollmassagen lösen Verklebungen im Bindegewebe und aktivieren den Stoffwechsel.
Donnerstag 20 Uhr, Hägerweghalle
Bitte Matte und Handtuch mitbringen.
Der Einstieg in diese Gesundheitssportangebote ist jederzeit möglich.
Interessenten können sich melden unter 0160 /4394572, gerne über WhatsAPP (Ellen Hartmann)

Aus den Stadtteilen

ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919
E-Mail: andi.bernhart@web.de
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung

Espasinger Vereinsgemeinschaft

Weihnachtsmarkt

Unser traditioneller Weihnachtsmarkt findet am **Sonntag, den 01.12.2019** auf dem Dorfplatz statt.
Für Rückfragen steht Ihnen gerne Iris Danger-Schnell zur Verfügung Tel. 07771 61678.

Chorgemeinschaft Bodman-Espasingen

Herbstkonzert

Unser diesjähriges Herbstkonzert steht unter dem Motto „Sing mit mir". Zusammen mit dem gemischten Chor aus Heiligenberg und dem Schulchor der Grundschule Wahlwies werden wir am **Sonntag, 24. November 2019** mit geballter Sangeskraft das Seeum in Bodman füllen.
Beginn: 18.00 Uhr, Einlass: 17.00 Uhr
Karten für das Konzert erhalten Sie im Kartenvorverkauf.
08.11.2019 im Werner-Erika-Messmer Haus in Espasingen von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr und
09.11.2019 im Seeum in der Tourist-Information in Bodman von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr.
Mit Speis und Trank versorgt Sie der neue Pächter des Seeum Fam. Reich „Restaurant Bodano".
Wir freuen uns über zahlreiche Gäste.
Helga Wiedenhorn
1.Vorsitzende

Musikverein Espasingen

Vorspielnachmittag

Der MVE veranstaltet am **Sonntag, 24.11**. ab 14 Uhr wieder ein Vorspielnachmittag bei leckerem Kaffee und Kuchen. Von 13 – 14 Uhr gibt es eine Instrumentenvorstellung, bei dem alle interessierten Kinder die Instrumente ausprobieren können. Im Anschluss findet der Vorspielnachmittag statt.
Wir und die Kinder freuen sich über zahlreiche Zuhörer. Eintritt frei.

Katholische Landfrauenbewegung

Frauenfrühstück

Zum Frauenfrühstück der Kath. Landfrauenbewegung in Kooperation mit der kfd Wahlwies und dem Bildungswerk See-End in Wahlwies, Im Aachgrund, Pfarrzentrum St. Josef laden wir Sie und alle interessierten Frauen am **Samstag, 09.11.2019** von 09:00 - 12:00 Uhr herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter „Veranstaltungen".

SV Espasingen

Spende - Defibrillator

Mit dem Gedanken, Leben retten zu können, spendeten kürzlich verschiedene Privatpersonen einen kompakten Defibrillator für den SV Espasingen. Eine steigende Anzahl und die entlegene Lage unserer vereinsinternen- und externen Veranstaltungen, hat Thomas Helbling als Vereinsmitglied des SV Espasingen dazu bewegt einen Defibrillator anzuschaffen. Die Idee hatte Thomas Helbling bereits vor geraumer Zeit, wie er bei der Übergabe des Defibrillators erklärte.

Er betonte, dass bei Spendennachfrage eine große/sofortige Bereitschaft vorhanden war und dankte wiederum allen zur Mithilfe und Anschaffung dieses Gerätes.
Vorsitzender Harald Feindler dankte im Namen des SV Espasingen Thomas Helbling sowie allen Spendern die zum Erfolg der Aktion beigetragen haben.

HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

NV Nellenburg-Hindelwangen e.V.

Mitgliederversammlung

Die Jahreshauptversammlung des NV Nellenburg-Hindelwangen e.V. findet am **Montag, den 11.11.2019** um 20.00 Uhr im Gasthaus Adler in Hindelwangen statt.

Tagesordnung:
1. Begrüßung und Eröffnung durch den Präsidenten
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassiererin
5. Entlastung der Kassiererin durch die Kassenprüfer
6. Berichte der einzelnen Gliederungen
7. Entlastung des gesamten Narrenrates
8. Neuwahlen: Präsident, Kassiererin, Beisitzer
9. Bericht des Präsidenten
10. Programm und Termine für die Fasnacht 2020
11. Bestimmung der Kassenprüfer 2020
12. Wünsche und Anträge

Schriftliche Anträge sind an Peter Meier, Tel. 7834 zu richten.
Alle Narren und Freunde des Narrenvereins sind hierzu recht herzlich eingeladen. Die Gliederungen erscheinen mit entsprechender Kopfbedeckung.

Peter Meier, Präsident

Altenwerk St. Michael

Ausflugsfahrt

Das Altenwerk St. Michael veranstaltet die letzte Fahrt in 2019 am **Mittwoch, den 6. November 2019**. Diese führt uns nach Uhldingen – Mühlhofen zur Besichtigung des Traktormuseums. Sowohl die Kaffeepause, als auch der Abschluss findet im Gasthaus Jägerhof neben dem Museum statt.
Es sind noch Plätze im Bus frei. Bitte melden Sie sich bei Interesse an der Mitfahrt und Teilnahme bei Dieter Klumpp Stockach, Tel. 07771 3132.
Der Eintritt in das Museum beträgt 9,50 Euro pro Person.
Die Abfahrtszeiten sind:
11.00 Uhr Zizenhausen (Bushaltestelle)
11.10 Uhr Raithaslach (Bushaltestelle)
11.15 Uhr Mahlspüren i. Hg (Bushaltestelle)
11.20 Uhr Hindelwangen (Bushaltestelle Tuttlinger Str. / Avia Tankstelle)
11.30 Uhr Stockach (Mode – Kik)
11.32 Uhr Stockach (La Roche Platz)
11.35 Uhr Stockach (Busbahnhof)

Holzhauer Hindelwangen

Holzhauersitzung

Am **Donnerstag, den 31.10.2019** ist um 20.00 Uhr im Clubhaus in Hindelwangen unsere erste Holzhauersitzung. Wir bitten um vollzähliges Erscheinen.

HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Jürgen Wegmann,
Tel. 07775 417
ovhoppetenzell@stockach.de
Sprechzeiten: Freitag von 17:30 - 19:00
sowie nach Vereinbarung, Herrengasse 2
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:
Donnerstag 08.30 – 11.30 Uhr

Elektrogroß- und Kühlgeräte

Abfuhr

Am 28. November findet eine Abfuhr der Elektrogroß- und Kühlgeräte statt.
Wertmarken hierfür können auf dem Rathaus während der üblichen Sprechzeiten abgeholt werden.
Nach dem 21.11. können keine Marken mehr ausgegeben werden.

Ortschaftsrat

Öffentliche Sitzung

Am **Donnerstag, 07.11.19** findet um 20:00 Uhr im Gemeinschaftshaus eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung:
1. Mitteilungen
2. Baugesuch Johanniterstraße 22/1
3. Belegungsplan Gemeinschaftshaus
4. Verkehr und Parken
5. Dorffest
6. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist eingeladen.
Im Anschluss findet noch eine nicht öfffentliche Sitzung statt.

J. Wegmann, OV

Ortsverwaltung

- **Spielplätze**

Die auf den Spielplätzen zur Verfügung gestellten Utensilien für den Sandkasten sind ein Service der Ortsverwaltung und des Fördervereins Lebenszentrum Kindergarten Hoppetenzell. Aufgrund mehrerer Vorfälle in der letzten Zeit bittet die Ortsverwaltung alle Eltern und Kinder, die Spielsachen sorgfältig zu behandeln und nach Gebrauch wieder aufzuräumen. Kaputte Spielsachen sollten bitte entsorgt.
Die Ortsverwaltung weist auch darauf hin, dass keine ausgebrauchten Spielgeräte (z.B. Rutschen für Kleinkinder) auf dem Spielplatz eigenmächtig installiert oder aufgestellt werden dürfen. Spenden für den Sandkasten bitte bei der Ortsverwaltung abgeben, da in letzter Zeit auch immer wieder beschädigte Spielsachen in den Sandkästen zurückgelassen wurden und durch die Rentner entsorgt werden mussten.
Für schöne Spielplätze und auch im Namen der Kinder herzlichen Dank für die Beachtung, Jürgen Wegmann OV

- **Heckenschnitt**

Die Ortsverwaltung bittet alle Anwohner in der Herbstzeit die Hecken insbesondere an Gehwegen und Ausfahrten bzw. Straßenkreuzungen zurückzuschneiden.
Herzlichen Dank!

- **Verwaltungsstelle geschlossen**

Die Verwaltungsstelle ist am 31.Oktober geschlossen.

Froschzunft Quak-Quak

Mitgliederversammlung

Die jährliche Mitgliederversammlung der Froschzunft Hoppetenzell findet am **Montag, den 11.11.2019** um 20.00 Uhr im Gasthaus Grüner Baum statt.
Die Tagesordnung wird noch bekannt gegeben.

MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Kindertreff in Raithaslach

Halloween

Halloween – ein alter, ursprünglich irischer Brauch, der am Vorabend zu Allerheiligen als „Unruhnacht" gefeiert wird und ganz im Zeichen der beleuchteten Rübe steht, hat auch hierzulande Tradition: auch in diesem Jahr werden wir mit Kindern in gruseligen Kostümen und mit Kürbisgeistern durch das Dorf ziehen, um unsere Bewohner ein wenig zu erschrecken und dabei ein paar Naschereien zu erhaschen.

Treffpunkt ist am **Donnerstag, 31.10.2019** um 17:00 Uhr am Farrenstall in der Lindengasse. Nach der Geisterrunde durch die Ortschaft gibt es am Farrenstall Speis' und Trank zum Aufwärmen. Alle kleinen und großen Hexen, Gespenster, Vampire und sonstige Gruselgestalten aus Raithaslach und den benachbarten Ortschaften sind herzlich eingeladen.

Martinszug in Mahlspüren

Freitag, den 15.11.2019

Am **Freitag, den 15.11.2019** findet der Martinszug in Mahlspüren im Hegau statt. Um 18.30 Uhr beginnen wir mit der Martinsgeschichte in der Kirche. Danach schließt sich der Laternenumzug der Kinder durchs Dorf an. Anschließend gibt es in der Schule noch Würstchen und Glühwein. Eingeladen sind alle Kinder, Eltern, Großeltern und Interessierten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Vielen Dank! Das Vorbereitungsteam

Männergesangverein Mahlspüren

„Offenes Singen"

Liebe Freunde des Gesangs,
der Männergesangverein Mahlspüren i.H. lädt ab sofort jeden ungeraden Mittwoch um 19.30 Uhr zum „offenen Singen" in den Gasthof Adler in Mahlspüren ein. Willkommen sind alle, Mann und Frau, die Lust auf eine zwanglose, gemütliche, musikalische Runde haben.
Wir freuen uns auf Euer Kommen!
Martina Bennett, Dirigentin

MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Ortschaftsrat

Aus der Sitzung

Aus der Sitzung des Ortschaftsrates vom 22. Oktober 2019

- Der Ortschaftsrat gratulierte den beiden Blutspendern Markus Kempter und Markus Schnopp.
  Markus Kempter wurde für 25-maliges und Markus Schnopp für 75maliges Blutspenden geehrt. Der Ortsvorsteher wies auf die Wichtigkeit der Blutspenden hin. Mit etwa einem halben Liter Blut kann man so viel Gutes tun und Menschen, deren Leben nur durch die Gabe von Blutpräparaten gerettet werden kann, helfen. Er überreichte den Geehrten die Urkunden und Ehrennadeln des Roten Kreuzes und die Präsente der Stadt.
- Der Stichweg Überlingerstr.28, 30 ist mit Randsteinen und Einlaufschächten breiter gemacht und asphaltiert worden.
  Demnächst soll an den Veitshöfen mit der Belagserneuerung begonnen werden.
  Inzwischen wurde auch der alte Friedhof in Mahlspüren eingesät.
- Eltern beklagen das vermehrte Überfahren der roten Ampel durch Kraftfahrzeuge und haben Angst um Ihre Schulkinder, die sich leider nicht auf das grüne Männchen verlassen können.

Herbert Rebstein
Ortsvorsteher

Krippenspiel Tal

Wer macht mit?

Liebe Kinder, auch in diesem Jahr wollen wir am Heiligabend wieder unser Krippenspiel aufführen. Wer Lust hat mitzumachen kommt einfach zum ersten Treffen am Montag, dem 04.11.2019 um 15.00 Uhr im Gemeindezentrum in Winterspüren.
Falls ihr an diesem Tag keine Zeit habt, aber gerne mitmachen wollt, meldet euch einfach bei Stephanie Keller, Tel. 07771 62769.
Auch die kommenden Proben werden voraussichtlich immer am Montag stattfinden.
Außerdem braucht das Krippenspiel-Team Hilfe! Wer uns unterstützen möchte, meldet sich bitte unter der o.g. Nummer. Es sind nicht nur die Eltern der teilnehmenden Kinder angesprochen! Wir freuen uns über jeden der uns unterstützten möchte!
Es freut sich auf Euch
Das Krippenspiel – Team von Winterspüren

NV Taubenriedgärtner Seelfingen e.V.

Generalversammlung

Zur Narrenversammlung im Gasthaus Adler am **Montag, 11.11.2019** um 20:11 Uhr laden wir alle Mitglieder und Freunde recht herzlich ein.
Auf Euer zahlreiches Kommen freut sich
Der Elferrat

Narrenverein Thalia e. V.
Zunft Suppedrieli

Versammlung

Zur Narrenversammlung und Generalversammlung am **Montag, 11.11.2019** im Schulsaal um 20.11 Uhr laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Narrenvereins recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht der Schreiberin
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Vorstellung und Beschlussfassung der neuen Satzung
7. Wahl des Präsidenten
8. Wahl des Vize-Präsidenten
9. Termine und Umzüge 2020
10. Motto Dorffastnacht 2020
11. Verschiedenes
12. Wünsche und Anträge
13. Lichtbilder Dorffastnacht 2019

Wir freuen uns auf Ihr Kommen
der Elferrat
der Präsident

RAITHASLACH

Ortsvorsteher:
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471
Sprechzeiten:
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Kindertreff in Raithaslach

Halloween

Halloween – ein alter, ursprünglich irischer Brauch, der am Vorabend zu Allerheiligen als „Unruhnacht" gefeiert wird und ganz im Zeichen der beleuchteten Rübe steht, hat auch hierzulande Tradition: auch in diesem Jahr werden wir mit Kindern in gruseligen Kostümen und mit Kürbisgeistern durch das Dorf ziehen, um unsere Bewohner ein wenig zu erschrecken und dabei ein paar Naschereien zu erhaschen.
Treffpunkt ist am **Donnerstag, 31.10.2019** um 17:00 Uhr am Farrenstall in der Lindengasse. Nach der Geisterrunde durch die Ortschaft gibt es am Farrenstall Speis' und Trank zum Aufwärmen. Alle kleinen und großen Hexen, Gespenster, Vampire und sonstige Gruselgestalten aus Raithaslach und den benachbarten Ortschaften sind herzlich eingeladen.

Criminal Harmonists

„Ganz großes Kino"

„Ganz großes Kino" veranstalten die Criminal Harmonists am **Sonntag, 3. November** im Farrenstall in Raithaslach. Dabei gibt es wieder tolle A-cappella-Stücke, eingebaut in eine unterhaltsame, lustige Rahmenhandlung.
Einlass ist ab 18:00 Uhr, das Konzert beginnt um 19:00 Uhr. Der Eintritt kostet an der Abendkasse 8 €.

Martinszug in Mahlspüren

Freitag, den 15.11.2019

Am **Freitag, den 15.11.2019** findet der Martinszug in Mahlspüren im Hegau statt. Um 18.30 Uhr beginnen wir mit der Martinsgeschichte in der Kirche. Danach schließt sich der Laternenumzug der Kinder durchs Dorf an. Anschließend gibt es in der Schule noch Würstchen und Glühwein. Eingeladen sind alle Kinder, Eltern, Großeltern und Interessierten. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Vielen Dank! Das Vorbereitungsteam

WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Tel. 802-590
OVWahlwies@Stockach.de

Kühl- und Elektrogroßgeräte

Abfuhr

Die nächste Entsorgung ist am **Donnerstag, 28.11.2019**. Anmeldung und Abholung der Aufkleber sind bis spätestens Mittwoch, 20.11.2019 bei der Ortschaftsverwaltung Wahlwies möglich. Die Abfuhr ist kostenlos. Es werden nur gemeldete Geräte mitgenommen.

Hundekot im Herrensteig

Tüten benutzen!

Zur Zeit gibt es viele Beschwerden, besonders im Bereich „Herrensteig", wegen Hundekot auf Gehwegen, vor Haustüren und Terrassen! Es sollte selbstverständlich sein, dass Hunde beim „Gassigehen" begleitet werden und falls nötig die Hinterlassenschaft beseitigt wird.
Entsprechende Tüten gibt es bei den Dog-Stationen und bei der Ortschaftsverwaltung Wahlwies.

DRK Ortsverein Stahringen-Wahlwies

Altpapiersammlung

Am **Samstag, 09.11.2019** ist die nächste Altpapiersammlung des DRK Ortsverein Stahringen-Wahlwies. Bitte das gebündelte Papier ab 8.30 Uhr an den Straßenrand stellen.

Wahlwieser Weihnachtsmarkt

An neuer Stelle

Der diesjährige Weihnachtliche Markt, findet **in der Straße „Im Winkel"** am **Samstag, 30. November 2019** statt.
Rund um das **Winkelstüble** soll, bei Glühwein, Bratwurst und anderen Köstlichkeiten, ein wenig auf die kommende Weihnachtszeit eingestimmt werden. Natürlich sind auch wieder Bastelarbeiten, und Geschenkideen, die einen Bezug zur Weihnachtszeit haben, gewünscht.
Musikalische und Gesangliche Begleitung sollte auch nicht fehlen.
Wer Interesse hat, den Markt mitzugestalten (Stand), kann sich **ab sofort**, gegen eine Gebühr von 40 € im Rathaus Wahlwies anmelden.
Die Interessenten treffen sich dann am **Dienstag, 05.11.2019 um 20.00 Uhr** im Winkelstüble zur Absprache organisatorischer Dinge.
Auf ein gutes Gelingen und viele freiwillige Helfer.
Die Ortschaftsverwaltung Wahlwies

AMC Automobilclub Wahlwies

Nachtorientierungsfahrt

Am **Samstag, 2. November** starten wir im FC-Clubheim Wahlwies unsere Herbst-Nachtorientierungsfahrt. Die Teilnahmegebühr beträgt unverändert 15 € pro Team. Für die bestplatzierten Teams gibt es Pokale für Fahrer und Beifahrer. Eine Karte (Kopie) wird gestellt. Mitzubringen sind Hilfsmittel wie Bleistift, Kugelschreiber, Geodreieck oder Lineal, Schreibunterlage und Taschenlampe. Mitmachen kann also jeder, es gibt keine weiteren Voraussetzungen!
Die Anmeldung erfolgt ab 17:30 bis spätestens 18:00. Im Anschluss folgen eine ausführliche Einweisung und der Start. Wie in den Vorjahren muss jedes Fahrzeug mit mindestens zwei Personen besetzt sein. Wir freuen uns auf jedes teilnehmende Team. Zum Essen ist Gulaschsuppe geplant.
Manfred Wagner, Erster Vorstand

Pfarrgemeinde Germanus und Vedastus

Seniorennachmittag

Am **Dienstag, den 5. November 2019** um 14.30 Uhr laden wir Sie wieder herzlich zu unserem Seniorennachmittag ins Pfarrzentrum Wahlwies ein. Freuen Sie sich auf einen Bilderreichen und interessanten Nachmittag aus dem schönen Land „Indien", wohin uns Hubert Waibel mitnehmen wird.
Bitte sehen Sie sich mit dieser Einladung von Herzen persönlich angesprochen und verbringen mit uns und allen Gästen ein paar gesellige und gemütliche Stunden bei Kaffee, leckerem Kuchen und einem Glas Wein. Es freut uns sehr, wenn Sie dieses Angebot annehmen, Sie sich mit anderen Menschen treffen, sich austauschen und sich wohlfühlen.
Ohne die fleißigen Helferinnen wäre es nicht möglich, diese Nachmittage zu veranstalten, dafür möchte ich ein herzliches Dankeschön sagen.
Ich freue mich auf Ihr Kommen und auf einen unbeschwerten Nachmittag!
Eveline Kramer und Team

Pestalozzi Kinderdorf lädt ein

THE DURGAS

Das Pestalozzi Kinderdorf lädt ein zum Konzert von THE DURGAS am **Freitag, 8. November** um 19.00 Uhr (Einlass ab 18.00 Uhr) im Festsaal des Pestalozzi Kinderdorfes.
Die Besucher erwartet eine bunte Mischung unterschiedlicher Musikrichtungen: Von Reggae über afrikanischen Beat bis hin zu osteuropäischer Folklore vereinen THE DURGAS Elemente aus den verschiedensten Teilen der Welt. Die Brüder Benjii (Gesang, Gitarre) und Christopher Simmersbach (Gitarre) beziehen viele ihrer Einflüsse aus ihrer Kindheit. Beide wurden in Bayern geboren, wuchsen aber in Thailand, Tanzania, Mali, Senegal, Italien und in den USA auf. In der Musik der Durgas verschmelzen die Klänge und Kulturen mit denen sie aufwuchsen zu einem organischen Ganzen.
Auch dieses Jahr wird die Band einen Tag vor dem Konzert einen Musikworkshop für die Jugendlichen im Kinderdorf anbieten. Die Besucher dürfen am 8. November gespannt sein, was daraus entstanden ist. Im Vorprogramm wird das Kinderdorf-Musikprojekt „toutlemORKESTRA" unter der Leitung von Sascha Henkel den Abend mit eritreischer Tanzmusik eröffnen.
Das Konzert wird ehrenamtlich in Kooperation mit Volcanic Rock Booking veranstaltet. Der Ticketpreis liegt bei 10 Euro (zzgl. VVK-Gebühren), erm. 8 Euro (zzgl. VVK-Gebühren). Karten sind über eventim.de und an allen bekannten Vorverkaufsstellen erhältlich.

Handharmonika- Orchester Wahlwies

Herbstkonzert

Das Handharmonika- Orchester Wahlwies e.V veranstaltet am **Samstag, 09.11.2019** um 20:00 sein Herbstkonzert in der Rossberghalle in Wahlwies. Das Orchester unter der Leitung von Rainer Lehmann gestaltet den 1. Teil des Konzertabends, danach übernimmt die Steelband Extempo aus Winterthur das weitere Programm.
Extempo ist ein Steel-Orchester der Spitzenklasse mit einem vielseitigen Repertoire. Musikalischer Leiter der Band ist Martin Grah.
Einige der Spieler bringen reichlich Spielerfahrung aus der Karibik mit. Das fließt direkt in die Musik ein. Die Band importiert die karibische Lebensfreude und wartet auf mit einer bunten Vielfalt an karibischen und südamerikanischen Rhythmen.

Katholische Landfrauenbewegung

Frauenfrühstück

Zum Frauenfrühstück der Kath. Landfrauenbewegung in Kooperation mit der kfd Wahlwies und dem Bildungswerk See-End in Wahlwies, Im Aachgrund, Pfarrzentrum St. Josef laden wir Sie und alle interessierten Frauen am **Samstag, 09.11.2019** von 09:00 - 12:00 Uhr herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter „Veranstaltungen".

Stierzunft Muhwiesen e.V.

Narrenversammlung

Am **Montag, den 11.11.2019** findet um 20:11 Uhr die diesjährige Narrenversammlung der Stierzunft Muhwiesen e.V. im Gasthof Frieden in Wahlwies statt.
Anträge zur Tagesordnung müssen dem Vorstand schriftlich mit Begründung spätestens eine Woche vor dem Versammlungstermin eingereicht werden.

Zur Versammlung sind alle Mitglieder, Freunde und Gönner der Stierzunft herzlich eingeladen. Der Zunftrat freut sich über zahlreiches Erscheinen.
Martin Trinkner
Präsident, Stierzunft Muhwiesen e.V.

Cellness - Center

Herbstkränze binden

Hast Du Lust auf Herbstkränze binden? Am **Samstag, 26.11.2019** von 14:00 bis 18:00 Uhr. Wir freuen uns auf ein gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen. Veranstaltungsort: Praxis für Prävention & Cellness, Pestalozzistr.12e, in Stockach-Wahlwies. Weitere Infos und Anmeldung unter Tel: 07771-9148700 Kerstin Creutzig oder 0151-59227287 Andrea Hein.
Die Turnschau des TV Wahlwies findet am 7. Dezember um 16.30 Uhr statt. Wie immer wird es Vorführungen der einzelnen Gruppen geben. Eltern, Großeltern und interessierte Besucher sind schon jetzt herzlich eingeladen.

WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Markus Gebert, Tel. 2593
Öffnungszeiten: Montag von 18.30 - 19.30 Uhr
Mail: ovwinterspueren@stockach.de

Krippenspiel Tal

Wer macht mit?

Liebe Kinder, auch in diesem Jahr wollen wir am Heiligabend wieder unser Krippenspiel aufführen. Wer Lust hat mitzumachen kommt einfach zum ersten Treffen am **Montag, dem 04.11.2019** um 15.00 Uhr im Gemeindezentrum in Winterspüren.
Weitere Informationen finden Sie unter Mahlspüren im Tal.

Kath. Altenwerk SE Hohenfels

Weißwurstfrühstück

Bei Weißwurst oder Wienerle, Brezel und Bier, möchten wir am **Donnerstag, 14.11.19** einen fröhlichen und musikalisch unterhaltsamen Frühschoppen wieder anbieten. Diese herbstliche Veranstaltung findet für unsere Seniorinnen und Senioren im Clubhaus in Liggersdorf statt. Für die Vorplanung wäre eine Anmeldung natürlich für uns sehr hilfreich.
Gottesdienst mit Pfarrer Claus Michelbach: Kirche St. Cosmas und Damian, 09.00 Uhr
Frühschoppen: Clubhaus Liggersdorf, 10 Uhr
Anmeldung bei Monika Fetscher, Tel. 07771 1079
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.
Das Altenwerks-Team

Donnerstag - Gymnastikstunde

Entfällt

Am Donnerstag, 07.11. findet keine Gymnastik statt. Wer möchte, kann am Mittwoch 6.11. um 20.00 Uhr an der Gymnastik teilnehmen.

ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Freitag jeweils
von 8.00 - 11.30 Uhr,
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

Sprechzeiten Ortsvorsteher

Donnerstag, 31. Oktober 18.00-19.00 Uhr und nach Vereinbarung

Krippenspiel

Wer macht mit?

Auch in diesem Jahr wäre es schön, wenn an Heiligabend wieder das Krippenspiel in der Herz-Jesu Kirche in Zizenhausen stattfinden könnte. Dazu brauchen wir viele Kinder und Musiker, die Spaß haben, mitzumachen.
Unser erstes Treffen findet am **Mittwoch, 6. November** um 15.00 Uhr im Pfarrheim statt.
Noch Fragen? 0179/4250197
Wir freuen uns auf Euch.

Heidenfelshalle

Winterbelegungsplan

Ab 1. November bis einschließlich März gilt in der Halle wieder der Winterbelegungsplan.
Bitte um Beachtung

Elektrogroß- und Kühlgeräte

Abfuhr

Am 28. November findet eine Abfuhr statt. Wertmarken hierfür können auf dem Rathaus während der üblichen Sprechzeiten abgeholt werden.
Nach dem 21.11. werden keine Marken mehr ausgegeben.

MRC Zizenhausen

- **Stammtisch**

Am **Samstag, den 2.11.2019** ist um 20.00 Uhr im Hirschen in Windegg unser nächster Stammtisch.

- **Jahresabschlussfeier**

Am 30.11.2019 ist unsere diesjährige Jahresabschlussfeier im Hirschen in Windegg. Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann dies bei Bertram unter Tel. 7387 gerne tun. Anmeldeschluss ist der 17.11.2019.
Wie es schon liebe Tradition geworden ist, würden wir auch in diesem Jahr wieder Wichteln. Jeder der mitmachen möchte, sollte daher ein Wichtelgeschenk im Wert von ca. 10 Euro mitbringen.

Kirchliche Nachrichten

Seelsorgeeinheit Stockach

St. Michael, Hindelwangen
St. Georg, Hoppetenzell
St. Oswald, Stockach
Herz-Jesu, Zizenhausen
St. Konrad, Raithaslach
St. Vitus, Mahlspüren i.H.
St. Martin, Mühlingen
St. Vitus, Zoznegg
St. Barbara, Gallmannsweil
St. Peter und Paul, Mainwangen

- **Pfarrbüro Stockach**

Pfarrstr. 3, Stockach
Tel.: 07771-2398, Fax: 07771- 63180
sekretariat@kath-stockach.de
www.kath-stockach.de
Bürozeiten Stockach:
Mo-Do: 8.30-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,
Fr: 8.30 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

- **Pfarrbüro Mühlingen**

Hauptstr. 26, 78357 Mühlingen
Tel: 07775/1070, Fax: 07775/1079
pfarramt-st-martin@kath-stockach.de
www.pfarramt-st-martin.de
Bürozeiten Mühlingen:
Mo 8.00 – 11.30 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 1.11.19
8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), anschl. Gräberbesuch
9.30 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Benz)
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), mitgestaltet von Eva-Maria Heinzle, Sopran und Mirjam Fässle, Alt
14.00 Stockach, Loreto: Wortgottesdienst, anschließend Gräberbesuch (Pfr. Lienhard)
14.00 Hoppetenzell: Gräberbesuch (Lektoren)
14.00 Zizenhausen: Gräberbesuch (Lektoren)

14.00 Raithaslach: Gräberbesuch (Lektoren)
14.00 Mühlingen: Gräberbesuch (Pfr. Benz), mitgestaltet vom Kirchenchor
14.45 Mainwangen: Gräberbesuch (Pfr. Benz)
18.00 Stockach: Rosenkranz für die Verstorbenen dieses Jahres

Samstag, 2.11.19 Allerseelen
14.00 Hindelwangen: Taufe von Matilda Pauline Specker
17.00 – 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard
18.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), für alle Verstorbenen der Seelsorgeeinheit Stockach, für die verstorbenen Priester, alle unsere verstorbenen Freunde und Bekannten und Vermissten, mitgestaltet von der Choralschola St. Oswald
19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Benz), für die Pfarrgemeinden
Sonntag, 3.11.19
9.00 Hoppetenzell: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)
9.30 Zoznegg: Hl. Messe (Pfr. Benz), f. Agnes und Karl Kempter, Leonhard Schmid, Eugen Renner und verst. Angehörige
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), mit Feier von 10 Jahre Malteser in Stockach
14.00 Zoznegg: Gräberbesuch
15.00 Gallmannsweil: Gräberbesuch
19.00 Stockach, St. Oswaldkirche: Benefizkonzert zugunsten des stationären Hospizes „Horizont" in Singen – mit Stefan Gräsle (Violoncello) und Zeno Bianchini (Orgel)
Montag, 4.11.19
18.30 Zizenhausen: Männermesse (Pfr. Lienhard)
18.00 Mühlingen: Hl. Messe, anschl. Ewige Anbetung bis 19.30 Uhr
Dienstag, 5.11.19
7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche
17.00 Zizenhausen: Rosenkranz
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe, f. Ottilie Schneider und verst. Angehörige
19.00 Mainwangen, Otmar-Kapelle Madachhof: Hl. Messe
Mittwoch, 6.11.19
9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen
19.00 Mühlingen: Hl. Messe, für die Armen Seelen

- **Kapellen geschlossen**

Ab dem 2. November werden aufgrund der kalten Jahreszeit in der Loretokapelle und in der Oswaldkapelle keine Gottesdienste mehr stattfinden. Ab Mai 2020 sind beide Kapellen dann wieder geöffnet.

- **Allerseelen am 2. November**

Am Allerseelentag feiern wir um 18.30 Uhr die Hl. Messe in Stockach besonders auch für alle Verstorbenen der ehemaligen Seelsorgeeinheit Stockach (ohne Mühlingen – dort findet um 19.00 Uhr in Gallmannsweil der Gottesdienst zu Allerseelen statt.
Für alle, die seit Allerheiligen 2018 in unserer Seelsorgeeinheit verstorben sind, wird nach der Nennung des Namens eine Kerze entzündet.
Ihre Angehörigen und alle, die darüber hinaus der eigenen Verstorbenen miteinander gedenken wollen, sind herzlich zu diesem besonderen Gottesdienst eingeladen.
Zum Allerseelentag möchte der Hospizverein wieder einen alten Brauch aufgreifen. Infolgedessen werden im Gottesdienst kleine Hefeteigzöpfchen verteilt und wir laden insbesondere alle Trauernden herzlich dazu ein.

- **Benefizkonzert in St. Oswald Stockach**

Sonntag, 3. November 2019 – 19 Uhr – Benefizkonzert zu Gunsten des stationären Hospizes „Horizont" Singen für den Landkreis Konstanz, mit Stefan Gräsle, ViolonceloZeno Bianchini, Orgel
Werke von J.S. Bach, E. Bloch, L.de Caix d'Hervelois, H. Eccles, C. Franck, S. S. Wesley.
Eintritt frei – um Spenden für das stationäre Hospiz wird gebeten

- **Zeit für Stille – Zeit für Gott**

Der nächste Termin ist am Freitag, 8. November, von 19.30 – 20.30 Uhr im Meditationsraum von St. Oswald. Herzliche Einladung!

- **Café International**

Am Sonntag, 10. November 2019 ist wieder Café International zum Thema St. Martin.
Hierzu lädt die Seelsorgeeinheit Stockach alle Interessierten, Flüchtlinge und Einheimische ganz herzlich ein. Dieser Nachmittag steht unter dem Motto „St. Martin".
Da am Montag, 11. November um 17.00 Uhr der St. Martinsumzug (Treffpunkt ist auf dem Schulhof der Grundschule Stockach) stattfindet, gestalten wir unser Treffen im Zeichen des Heiligen Martin. Wir werden gemeinsam Laternen basteln, Martinslieder singen und den Brauch des Teilens durch eine Martinsgeschichte erleben.
Beginn ist um 15.00 Uhr im Pallottiheim in Stockach, Ende wird gegen 17.00 Uhr sein.
Für diesen Nachmittag bitten wir um Kuchenspenden. Wir würden uns sehr freuen, wenn hierbei ein leckeres Buffet zusammenkommt. Damit die Vorbereitungsgruppe besser planen kann, bitten wir um Anmeldung der Kuchenspenden (bitte keine Torten) bis 7. November im Pfarrbüro, Tel.: 2398. Diese können am Sonntag, 10. November, ab 13.30 Uhr im Pallottiheim abgegeben werden.
Das Team Café International freut sich auf diesen Nachmittag und lädt alle Interessierten herzlich ein, den Mittag gemeinsam zu verbringen.

Seelsorgeeinheit Hohenfels

- **Katholisches Pfarramt**

Hauptstr. 35, 78355 Hohenfels
Tel.: 07557/339 Fax: 07557/929062
E-Mail: pfarramt@se-hohenfels.de
Website: www.se-hohenfels.de
Leiter: Pfr. Claus Michelbach, PfAdm.
Dienst- u. Bürozeiten im Pfarramt Liggersdorf:
Mo, Di, Do.: 10.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch: 14.00 – 16.00 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 1. November Allerheiligen
8.30 Uhr Seelfingen Gräberbesuch, anschl. Hl. Messe
10.30 Uhr Liggersdorf Hochamt (f. d. Pfarrgemeinden), anschl. Gräberbesuch
14.00 Uhr Mindersdorf Gräberbesuch
Deutwang
19.00 Uhr Selgetsweiler Rosenkranz für alle Verstorbenen
Samstag, 2. November Allerseelen
8.30 Uhr Winterspüren Beichtgelegenheit (Allerseelenablass)
9.30 Uhr Requiem, anschl. Gräberbesuch
11.30 Uhr Frickenweiler Gräberbesuch
Sonntag, 3. November
9.00 Uhr Mindersdorf Hl. Messe (f. d. Pfarrgemeinden)
10.30 Uhr Mahlspüren Hl. Messe (f. Anna u. Ernst Winkler) – Gräberbesuch
13.15 Uhr Selgetsweiler Rosenkranz
13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz
18.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz
Dienstag, 5. November
9.00 Uhr Liggersdorf- Hl. Messe (f. alle verst. Priester unserer Pfarreien)
Friedhofskapelle
Mittwoch, 6. November
9.15 Uhr Deutwang Rosenkranz
9.45 Uhr Hl. Messe (Bruderschaftsopfer f. Wilhelm Geng; f. Josef Hahn)
Donnerstag, 7. November
9.30 Uhr Krankenkommunion in Hohenfels
18.30 Uhr Liggersdorf Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe (f. Hermann u. Maria Bruggner; f. Josef u. Frida Gassner u. Ang.)

Seelsorgeeinheit See-End

St. Peter und Paul Bodman
St. Otmar Ludwigshafen
St. Germanus u. Vedastus Wahlwies
St. Nikolaus Espasingen

- **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773-52 39. Fax: 07773-75 68
mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de
www.kath-see-end.de
Bürozeiten.
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils von 9.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch: 15.00-18.00 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 1. November
Allerheiligen – Hochfest
Wahlwies
10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit anschließendem Gräberbesuch, mitgestaltet vom Kirchenchor
Espasingen
10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit anschließendem Gräberbesuch
Ludwigshafen
14.00 Uhr: Gräberbesuch
Bodman
14.00 Uhr: Gräberbesuch, mitgestaltet vom Kirchenchor
Samstag, 2. November
- Allerseelen
Ludwigshafen
18.30 Uhr: Eucharistiefeier für die ganze Seelsorgeeinheit See-End (im Gedenken an alle Verstorbenen des vergangenen Jahres)
Sonntag, 3. November
Espasingen
9.00 Uhr: Eucharistiefeier
Bodman
10.30 Uhr: Eucharistiefeier
Wahlwies
10.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier
Ludwigshafen
18.00 Uhr: Rosenkranzgebet

Dienstag, 5. November
Bodman
18.30 Uhr: Eucharistiefeier in der Pfarrkirche (im Gedenken an Klara Gnirß zum Jahresgedächtnis)
Mittwoch, 6. November
Bodman
8.00 Uhr: Morgenlob - Laudes
Wahlwies
8.30 Uhr: Rosenkranzgebet
9.00 Uhr: Eucharistiefeier
in der Leonhardkapelle
(im Gedenken an die Verstorbenen der Familien Traub und Schöpf)
Bitte geänderten Ort beachten!
20.00 Uhr: Pfarrgemeinderatssitzung im Pfarrzentrum St. Josef
Donnerstag, 7. November
Wahlwies
8.15 Uhr: Morgenlob in der ev. Johanneskirche
Espasingen:
9.00 Uhr: Eucharistiefeier

Evangelische Kirchengemeinde Stockach

- **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach
Sekretariat Heike Auer
Di., Do. und Fr. von 10 bis 12 Uhr
Mi. von 16 bis 19 Uhr
Tel. (07771) 2641 / Fax (07771) 929592
sekretariat@ev-kirche-stockach.de
www.ev-kirche-stockach.de

In seelsorgerlichen Notfällen ist Pfarrer Rainer Stockburger erreichbar unter Tel.: 07771 9198445

- **Gottesdienste**

Sonntag, 03.11.
10:00 Uhr Gottesdienst zum Reformations-Fest mit Pfarrer Matthias Sehmsdorf in der Melanchthonkirche. Musikalische Gestaltung durch das Bläser-Ensemble unter der Leitung von Helmut A.T. Hoffmann.
Montag, 04.11.
Abendmahlandachten im evangelischen Wohn- und Pflegeheim mit Prädikantin Petra Domm
09:45 Uhr auf Hegaublick mit Nellenburg
10:15 Uhr auf Bodensee mit Mindelsee
10:45 Uhr auf Mainau mit Birnau

- **Sonstiges**

Montag, 04.11.
19:30 Uhr Probe Gospelchor im evangelischen Gemeindehaus
Dienstag, 05.11.
09:30 Uhr Krabbelbabbelgruppe
Treffen für Eltern mit Kindern zwischen 0 und 3 Jahren zum Austausch und Spielen/Singen im evangelischen Gemeindehaus
15:30 Uhr „Weltcafé“
im evangelischen Gemeindehaus:
Unser Begegnungscafé für Menschen aus aller Welt und Einheimischen aus Stockach freut sich immer über neue Gesichter –
Sie sind herzlich eingeladen! Für Kaffee und Tee ist gesorgt, über Kuchenspenden würden wir uns riesig freuen!
Des Weiteren sind wir nach wie vor dankbar über helfende Hände:
Wenn Sie Lust haben sich regelmäßig oder unregelmäßig zu engagieren, melden Sie sich bitte im evangelischen Pfarramt oder bei der Kulturbrücke Stockach:
info@kulturbruecke-stockach.de
19:30 Uhr Probe Melanchthonbläser
19:30 Uhr Probe Singkreis, im Evang. Wohn – und Pflegeheim, Zozneggerstr.
Mittwoch, 06.11.
Konfirmandenunterricht Gruppe 1

Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

- **Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:
Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr
Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr
07773-5588 | Fax 07773-7919
ludwigshafen@kbz.ekiba.de
www.ek-ludwigshafen.de

- **Gottesdienste**

Sonntag, 3. November
10.00 Uhr Regionaler Gottesdienst zur Reformation in der Melanchthonkirche Stockach
Montag, 4. November
19.30 Uhr Probe Projektchor „Weihnachten“ im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen
Dienstag, 5. November
9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal Sipplingen
19.00 Uhr Taizé-Singen in Ludwigshafen zum Kennenlernen der Gesänge
20.00 Uhr Abendandacht mit Gesängen aus Taizé in Ludwigshafen
Mittwoch, 6. November
9.30 Uhr Krabbelgruppe in der Kinderkapelle der Christuskirche Ludwigshafen
14.30 Uhr Frauenkreis im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen
16.30 Uhr Konfi-Unterricht im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen
Donnerstag, 7. November
8.15 Uhr Morgenlob mit Frühstück in der Johanneskirche Wahlwies
9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal Sipplingen
18.00 Uhr Prädikantentreffen im Johannes-Hüglin-Saal Ludwigshafen

- **Treffen des Projektchores**

Am Montag, den 4. November trifft sich der Projektchor der Gemeinde unter der Leitung von Susanne Karras zum ersten Mal für die Proben zum Weihnachtsgottesdienst. Geprobt wird im Hüglinsaal in Ludwigshafen um 19.30 Uhr. Alle, die Freude am Singen haben, sind herzlich eingeladen!

Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP
Höllstraße 22, 78333 Stockach
Tel.: 07771-918951
Fax: 07771-918953
E-Mail: info@fcg-stockach.de
Internet: www.fcg-stockach.de

- **Termine**

Frauenfrühstück am 9.11.2019
mit dem Thema „Weniger ist mehr“
mit Dr. med. Doris Schneider-Bühler.

- **Ökumenischer Gottesdienst am 12.11.19**

Im Rahmen der Friedensdekade feiern und gestalten wir zusammen mit anderen Kirchen Stockachs in der evangelischen Melanchthonkirche am Dienstag, 12. November um 18.00 Uhr einen gemeinsamen Gottesdienst unter der Überschrift „Meinen Frieden gebe ich euch...“ (Joh 14,27)
Dazu laden die Evang. Kirchengemeinde, die kath. Seelsorgeeinheit, die Neuapostolische Kirche und wir ganz herzlich ein.

- **Connect Groups**

Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951

- **Seniorenbibelkreis**

Alle 14 Tage findet ein Senioren-Bibelkreis statt. Jeder Senior ist herzlich willkommen.
Info: Die aktuellen Predigten können auf unserer Webseite angehört werden.

Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach
Versammlungsbibelstudium:
Jesus — der Weg, die Wahrheit, das Leben
Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.
Jeder ist herzlich willkommen!
www.jw.org

Neuapostolische Kirche

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach
http://stockach.nak-tuttlingen.de
Gemeindevorsteher: Stephan Strittmatter
Tel.: 07771 62988
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

Kirche im Kino

STO-Plant e.V.
Meßkircher-Str. 165, STO-Zizenhausen
pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz
info@sto-plant.de | www.sto-plant.de
Tel: 07771 929 516 & 01512 2980126

Christengemeinschaft Wahlwies

Friedhofstr. 8, 78333 Stockach-Wahlwies

Die Menschenweihehandlung
jeden Mittwoch um 8:15 Uhr (nicht in den Schulferien)
Die Sonntagshandlung für die Kinder am 10. November 2019 und 24. November 2019, jeweils um 17 Uhr.

◆ AMTLICHES ◆

Gemeinderat Stockach

Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Stockach findet am **Mittwoch, den 6. November 2019** um 18.00 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Teilsektorale Fortschreibung Flächennutzungsplan 2035 der Verwaltungsgemeinschaft Stockach für Gewerbe – Industrie- und Sonderbauflächen / Landschaftsplan
   hier: Zustimmung zum Planentwurf für den Bereich der Stadt Stockach
3. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplanes mit örtlichen Bauvorschriften „Himmelreich III", Stadtteil Hindelwangen
   hier: Behandlung der eingegangenen Stellungnahmen
   Satzungsbeschluss
4. Bebauungsplan „Kai", Stadtteil Espasingen im beschleunigten Verfahren gem. § 13 b BauGB
   hier: Aufstellungsbeschluss
5. Erweiterung und Änderung des Bebauungsplans und örtliche Bauvorschriften „Burghalde", Stockach im beschleunigten Verfahren gem. § 13 a bzw. 13 b BauGB
   hier: Aufstellungsbeschluss
6. Bebauungsplan „Unteres Briel", Stadtteil Raithaslach im beschleunigten Verfahren gem. § 13 b BauGB
   hier: Aufstellungsbeschluss
7. Grundschule Stockach - Generalsanierung Gebäude 2
   hier: Vergabe der Gewerke
   a) Zimmerer- und Dacheindeckungsarbeiten
   b) Malerarbeiten
   c) Sanitärarbeiten
8. Vergabe der Lieferung von Erdgas für alle kommunalen Liegenschaften der Stadt Stockach für das Jahr 2020
9. Vergabe der Stromlieferung für alle kommunalen Liegenschaften der Stadt Stockach für das Jahr 2020
10. Lieferung und Montage der 10 Wohncontainer als Notunterkünfte für Obdachlose in den Stegwiesen
    hier: Genehmigung eines Nachtrages
11. Satzung über die Erhebung der Hundesteuer
12. Genehmigung von Protokollen
13. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Stolz
Bürgermeister

Erlass einer Allgemeinverfügung

Verkaufsoffene Sonntage

Zur Durchführung der verkaufsoffenen Sonntage erlässt die Stadt Stockach aufgrund von § 8 Ladenöffnungsgesetz (LadÖG) in der derzeit gültigen Fassung folgende

Allgemeinverfügung:

1. Die Geschäfte und Verkaufsstellen in Stockach dürfen aufgrund einer Veranstaltung im Sinne des § 8 Abs. 1 LadÖG abweichend von der Vorschrift nach § 3 Abs. 2 Nr. 1 LadÖG an folgenden Sonntagen im Jahr 2020 jeweils von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet sein:
   - 05. April
   - 27. September
   - 15. November
2. Die Verfügung gilt am Tage nach ihrer Verkündung im Amtsblatt der Stadt Stockach als bekannt gegeben.
3. Die sofortige Vollziehung dieser Verfügung wird hiermit angeordnet.

Begründung:
Auch in Jahr 2020 plant Handel, Handwerk und Gewerbe Stockach e.V. wieder die Durchführung von drei verkaufsoffenen Sonntagen. Grundsätzlich müssen Verkaufsstellen an Sonn- und Feiertagen geschlossen sein. Abweichend hiervon dürfen Verkaufsstellen nach § 8 Abs. 1 LadÖG an jährlich höchsten drei Sonn- und Feiertagen geöffnet sein. Die genannten drei Sonntage werden deshalb hiermit von der Stadt Stockach als verkaufsoffene Sonntage gemäß § 8 LadÖG festgesetzt.

Rechtsmittelbelehrung:
Gegen diese Entscheidung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich Widerspruch beim Bürgermeisteramt Stockach, Adenauerstr. 4, 78333 Stockach erhoben werden.
Wegen der Anordnung der sofortigen Vollziehung hat ein Widerspruch jedoch keine aufschiebende Wirkung.

Stockach, den 22. Oktober 2019

Stolz
Bürgermeister

Landratsamt Konstanz
-untere Flurbereinigungsbehörde-

Öffentliche Bekanntmachung

Flurbereinigung Stockach-Raithaslach
Schlussfeststellung vom 10.10.2019
Das Landratsamt Konstanz -untere Flurbereinigungsbehörde- erklärt das Flurbereinigungsverfahren Stockach-Raithaslach für abgeschlossen.
Hierzu wird festgestellt, dass
- die Ausführung nach dem Flurbereinigungsplan (und seinen Nachträgen) bewirkt ist
- den Beteiligten keine Ansprüche mehr zustehen, die im Flurbereinigungsverfahren hätten berücksichtigt werden müssen
- die Kasse der Teilnehmergemeinschaft aufgelöst ist
- die Aufgaben der Teilnehmergemeinschaft abgeschlossen sind.

Mit der Zustellung der unanfechtbar gewordenen Schlussfeststellung an die Teilnehmergemeinschaft ist das Flurbereinigungsverfahren beendet. Gleichzeitig erlischt auch die Teilnehmergemeinschaft.
Dieser Beschluss beruht auf § 149 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546).
Dieser Beschluss kann auch auf der Internetseite des Landesamts für Geoinformation und Landentwicklung im o. g. Verfahren (www.lgl-bw.de/2584) eingesehen werden.

Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Beschluss können die Beteiligten und der Vorstand innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Konstanz, Sitz: Radolfzell einlegen.
(Hinweis: Anschrift der Flurbereinigungsbehörde / gemeinsamen Dienststelle Flurneuordnung und Landentwicklung der Landkreise Konstanz und Tuttlingen:
Otto-Blesch-Straße, 49 78315 Radolfzell oder jede andere Stelle des Landratsamtes Konstanz)

gez. Chluba
Vermessungsdirektorin

Ende des redaktionellen Teils